

NYジャピオン™

FREE

毎週金曜日発行

6.9 Vol. 1204
2023

WEEKLY NY JAPION

〈巻頭特集〉

ニューヨークで価値のある 100ドルの使い道とは!?

〈好評連載中〉 ニューヨーク仕事人名鑑 サッカーコーチ・井手上麻子さん

LINEでも発信!
特集・ニュース・お得な
情報はこちらから→



広告のお問い合わせは adsales@trendpot.com | 記事のお問い合わせは reader@nyjapion.com | デイリースポーツ特約 | Instagramもチェック! @nyjapion

59丁目店 営業時間▶10AM~7PM
224 E. 59th St.
(Bet 2nd & 3rd Ave.)
212-755-3566

GC店 営業時間▶8AM~9PM
370 Lexington Ave.
#107 (at 41st St.)
917-472-7025

www.katagiri.com
創業110年の日本食料品店
KATAGIRI

GC店のみ 6月19日(月)まで!
Calbee & オランジェ
フェア開催中

日本のTV番組、邦画、アニメ
韓国・中国ドラマ、時代劇...
通販のお問い合わせ
(800) 343-9869
support@hqvideo.net

HQビデオ 12PM~6PM
① 有料路上駐車 ② 無料路上駐車

21 W45 ST #501
NEW YORK NY 10036
(212) 221-0027

Riverside 健診センター
リバーサイド健診センター

霞 竜雄 MD
原田 義也 DC (カイロプラクティック)

- 健康診断(土曜日)
- 一般診療、胃腸科
- デジタルレントゲン
- 海外旅行者保険可
- Hackensack大学病院入院治療

201.678.1900 www.myriverside.net

ジェフリー・アン耳鼻咽喉科
Jeffrey M. Ahn, M.D. PARK AVENUE MEDICAL CENTER

マンハッタン グランドセントラル駅近く
45 Park Ave. 1st Floor, NY 10016
(bet. 36th & 37th Sts.) 平日 9AM-5PM
日本語 212-714-9117 英語 212-714-9494

フォートリー GWブリッジ近く
1485 Palisade Ave. Fort Lee
NJ 07024 平日 9AM-5PM
日本語 201-461-4714 英語 201-461-9400

Dr. Jeffrey M. Ahn drahnent.com オフィス携帯番号 646-344-2359

確定申告・タックスリターン 全米・全ピザ対応
ビジネス支援・税務対策・会社設立・IRSからの手紙対応
20年以上の実績!

尾崎真由美会計士
お客様の満足が第一。
正確な確定申告書を
時間内にお届けします。

日本語フリーダイヤル 1-877-827-1040 詳細はこちらから▶
18001 Old Cutler Rd. Suite 454, Miami, FL 33157 / info@1040me.com

D5 LAW OFFICE PLLC

ニューヨークに進出予定、ニューヨークで既にビジネスを始めている
日系企業・個人を全面サポートいたします。

■会社法 ■商法(ビジネス) ■移民法(ビザ) ■不動産法

安田デビン龍 TEL: 248.497.8887 devin@d5law.com
Attorney at Law 222 Broadway, 19th Floor, New York, NY 10038 詳細はこちらから▶

Wayne & Wayne Law Offices

民法 / 刑法 / 家族法
移民法 / 高齢者法 / 自己破産

各種法律の仕組みから裁判所への同行
まで、すべて日本語で親身になってお役
に立てるのが当法律事務所の特徴です。

電話での相談は無料▶ 845-988-6429 日本育ちの弁護士が日本語で対応。テキストも日本語OK
Email: stanwayne@optimum.net
231 South Blvd. Nyack, NY 10960 www.nybengoshi.com ウェイン・スタンレイ弁護士

世界中の虎党へ届け PC iPad iPhone Android

デイリースポーツ電子版

デイリースポーツ電子版で検索 一部売りもあるで





こんなところにダイキンエアコン

内装デザイン、機能性 — どちらも妥協しない快適な空間へ

マンハッタン・ローアーイーストサイドにあるネイルサロン、VIBLISSIMO Art of Beauty。今年5月、店舗の古いエアコンを取り外し、モダンなデザインが特徴のダイキンエアコンEMURAを設置した。

Q. エアコン購入の決め手を教えてください。

10年以上前から使用していたエアコンの効が悪くなり、特に夏場の暑い時期に困っていたところ、ジャピオンの広告でダイキンがエアコンをニューヨークでも販売していることを知りました。ロングアイランドのショールームに行き、実際に稼働しているエアコンを前に、ベストな機種について、スタッフの方に相談にのってもらえました。お店の内装や雰囲気を壊さないデザインを選びたかったので、実際に色や形を確認することができて助かりました。

Q. エアコンの設置後、しばらく経ちますが、感想をお聞かせください。

冷暖房のしっかり効く空間にお客様をお迎えできるようになり、ほっとしています。デザインも機能性も妥協せず、満足のいく機種を選ぶことができたのがよかったです。据付業者の方にも、壁の補修についてアドバイス頂くことができ、スムーズに改装を終えることができました。室外機も本当に音が静かです。古い機器は地面に設置していましたが、今回はご提案頂いたとおり、外壁に設置しました。バックヤードがとてまくなり、一石二鳥で嬉しいです！



壁に溶け込むデザインのEMURAに決定



室外機を外壁に設置しバックヤードのスペースもすっきり



VIBLISSIMO
35 East 1st St., BSMT E
New York, NY 10003
TEL: 212-387-9161
viblissimobeauty.com

エアコンの問い合わせ

Daikin Comfort Experience Center
TEL: 516-206-1596

人が集まる空間に ——— 深紫外線がウイルス・菌をすばやく抑制

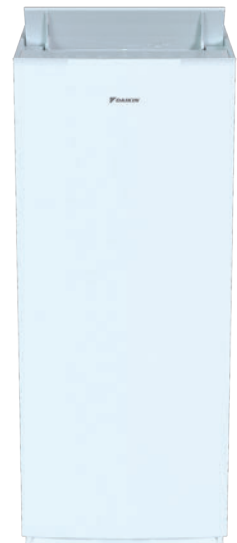
ダイキンの空気清浄機が、アメリカにて販売開始となりました。プレフィルター、脱臭フィルター、HEPAフィルターで空気中のニオイや花粉、アレルゲンを除去。さらに、フィルターでとらえたウイルス・菌を、深紫外線LEDですばやく抑制し、空気中に押し戻されることを防ぎます。加湿機能付きのモデルも展開し、冬場の乾燥した空気へうるおいをプラス。コンパクトでスタイリッシュなデザインで持ち運びも簡単。家具の隙間や壁にフィットします。あなたや大切なご家族の安心・安全をまもるため、ダイキンが室内空気をきれいに保ちます。

深紫外線(UVC)LED 265nmを採用

紫外線は波長10~400nm(ナノメートル)の目に見えない光で、100~280nmの短い波長を「深紫外線(UVC)」と呼びます。UV除菌は波長の違いによって効果に大きな差が生じ、なかでも波長265nm付近の深紫外線はRNA/DNAに吸収されやすく、除菌効果が高いため、短時間での除菌が可能です。



MCB50YSAU
適用床面積
約245 sq.ft./23 sq.m



MCKB70YSAU
(加湿機能付)
適用床面積
約350 sq.ft./33 sq.m



製品は専用ウェブサイトにてお問い合わせいただけます。QRコードから詳細をご確認ください。
<https://daikinairpurifier.com/>

ショールームにて空気清浄機を展示しております。お気軽にお立ち寄りください!



Daikin Comfort Experience Center

所在地: 817 Sunrise Hwy, Lynbrook, NY 11563
[マンハッタンから] ペンシルベニア駅からLong Island Rail RoadでLynbrook駅まで一本。駅から徒歩9分。
[ポート・ワシントンから] 車で約45分。またはWoodside駅で乗り換え、Lynbrook駅まで。駅から徒歩9分。
営業時間: 月-金: 9AM-5PM 土: 10AM-3PM(予約制) 日: CLOSED
ウェブサイト: <https://daikinlynbrook.com/>

お問い合わせは下記まで
TEL: 516-206-1596
(ショールーム受付)
受付時間: 平日 9AM-5PM
Email: Natsumi.Kobayashi@daikincomfort.com



もし自由に使える100ドル札が手元にあつたら、あなたは何に使いますか？編集部がニューヨーク在住者への読者アンケートを実施し、その結果とともに、有意義な使い道を探る！

インフレ（物価上昇）が止まらないニューヨーク

昨年末、イギリスの国際経済誌エコノミストの調査部門、エコノミスト・インテリジェンス・ユニット（EIU）が発表した「世界一生活費の高い都市のランキング2022年版」で、世界172の都市中、シンガポールと並び、ニューヨークが初の首位となった（ちなみに東京は24位。卵1パック（12個入り）が6ドル以上、日本円で800円以上（1ドル＝約140円）※2023年5月26日時点）したり、数年前だったらマンハッタンでも1ドルのオイスターをよく見かけたものだが、ここ最近では

生活費の足しにでも、貯金でもない100ドルが自由に使えるとあつたら……。『普段だったら我慢してしまう少し贅沢なグルメ

実際に自由に使える100ドルが目の前にあつたら何に使うか？

物価高騰により、ディナーの夕食をしづる在住者も多く、読者100名が回答したアンケートの結果からも、実生活でひしひしと物価の上昇を体感している人が多いことは一目瞭然だ。全回答者が物価の上昇を感じ、うち約4分の3の人は生活にも影響がある」と回答している。

1ドルでオイスターを食べられる店は珍しい。ランチのサンドウィッチを買えば20ドルを超えることも当たり前。外食でラーメン一杯と、ドリンク、前菜をオーダーし、チップも払うと安くても1人あたり50ドルは超える。

物価高騰により、ディナーの夕食をしづる在住者も多く、読者100名が回答したアンケートの結果からも、実生活でひしひしと物価の上昇を体感している人が多いことは一目瞭然だ。全回答者が物価の上昇を感じ、うち約4分の3の人は生活にも影響がある」と回答している。

「自分磨きのため自己投資をする」など、人それぞれいろんな使い道がある。読者アンケートの結果を見てみると、一番多い使い道は「グルメ」だった。読者からの詳しい使い道については「話題のレストランに家族で行ってみたい」「ワン

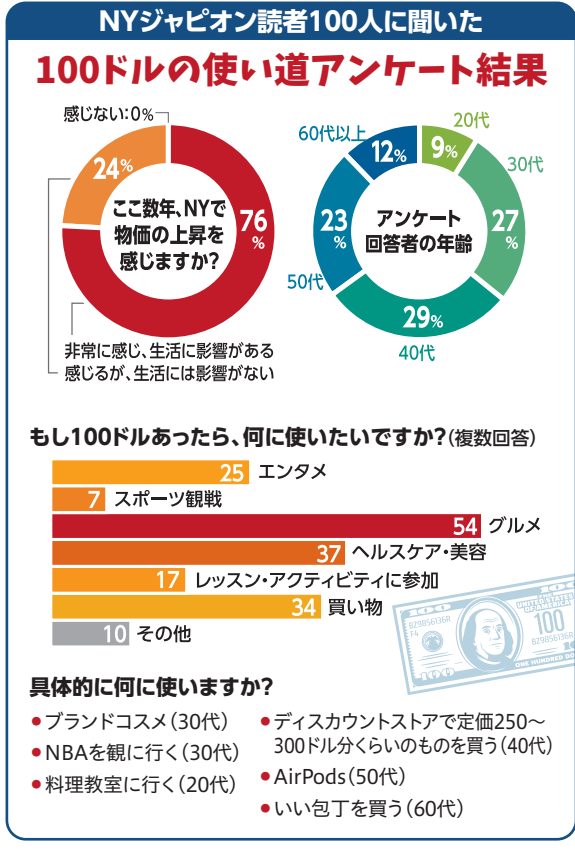
ランク上のおまかせコースを注文したい」「バーで贅沢なひとときを過ごしたい」など、インフレの影響で外食の頻度を減らしている人も多く、食にお金をかけたという回答が多かった。一番目に多かったのは「ヘルスクエア・美容」。美容院で少し高めなトリートメントを受けたり、マッサージで日頃の疲れを癒す、ネイルサロンで指先のおしゃれを楽しむのも100ドルで

100ドルで出来ることを探してみよう

ジャピオンがアンケートを実施
ニューヨークで価値のある100ドルの使い道とは？

ニューヨークで価値ある100ドルの使い方

ここ数年、物価上昇が止まらないニューヨーク。ひと昔前ならできていたことが、最近では同じ金額ではできないこともしばしば……。そんなニューヨークで100ドル前後でできる有意義な過ごし方や使い道を紹介！（文・取材／野々村慧）



革命
ノンワイヤー

「上がる×寄る」
進化したノンワイヤーブラ

オリジナルパターンで美胸を作る革命ブラ

BRADELIS ノンワイヤーシリーズは、ワイヤーなしでもしっかりサポート・快適!

様々なバストになじみ美しいバストラインを実現

（小売価格）40~52ドル
USサイズXS~XL・日本サイズS~3Lまで

週7日営業 11am~7pm (火・水のみ6pmまで) 最新情報は こちらから!

BRADELIS NEW YORK Madison店
66 Madison Ave., New York, NY 10016 (@28th St.)
☎ 917-330-1385 | web: bradelisnewyork.com

歯の美白で肌の透明感もアップ!

歯のホワイトニング

BEFORE

AFTER

SPECIAL OFFER
\$70
通常価格 \$130

- 施術時間経ったの50分!
- デンタルオフィスと同じ機械で安心
- ご予約、ご相談は日本語でお気軽に!

日本人エステティシャンが丁寧に対応します!

Atlantic Grace

115 W 29TH ST, #902 / 929-404-3883 (日本語テキストOK!)

肩こり・腰痛 マッサージ コロナ疲れに

NY州ライセンス マッサージセラピストによる 本格西洋マッサージ

スタジオ料金
60分.....\$140
90分.....\$180
120分.....\$220

「お会い出来るのを楽しみにしています!」

※全てエッセンシャルオイルは送料

SHOKO AKIYAMA
MASSAGE THERAPY STUDIO

138 W. 15th St. #1 (btw. 6th & 7th Aves.)
tel. 917-345-1340
www.shokomassage.com

要予約 お問合せ・ご予約はこちらから

元気の源 一和 発酵人蔘

高麗人蔘の効能

- ✓ 免疫力の向上
- ✓ 疲労回復
- ✓ 血液循環、血液浄化作用を助ける
- ✓ 新陳代謝の促進効果
- ✓ ホルモン機能を整える
- ✓ 消化機能を助ける
- ✓ 心身のバランスを整える

新世紀の高麗人蔘 Ginst-15

- 一和社独自の抽出方法で高麗人蔘の持つ天然成分が保たれる発酵人蔘
- 従来の高麗人蔘茶と比べて、吸収率4倍、吸収量15倍
- 私達の腸内環境の状態にかかわらず発酵人蔘が解毒を助けます

★無料健康オンラインセミナー実施中!
次回は6月23日(金)8時PM東部時間

One Heart International, Inc.
481 8th Ave., #C20, New York, NY 10001
☎212-719-1433 | info@1heartshop.com | 1heartshop.com

SHIHO PHOTO NYC

マンハッタンを中心とした撮影で
記念のお写真を残しませんか？

- ・ファミリーフォト
- ・マタニティーフォト
- ・カップルフォト
- ・ポートレート
- ・バースデーパーティーやイベントフォト
- ・シニアフォト (還暦など長寿の記念や終活の身支度など)
- ・NY旅行の記念フォト

撮影の内容から撮影場所のご希望など、丁寧にヒアリングを重ね、唯一無二なお写真が残せるよう、ご相談させていただきます。

料金や日程などのお問合せ
右記QR CodeからInstagram DMIにて
またはEmail: shihophotonyc@gmail.comまで
お気軽にご連絡ください。

Photographer
SHIHO

NY在住。2児の母。日本の美術大学とNYのアートスクールにて写真を学んだのち、フリーランスとして活動。@SHIHOPHOTONYC

tel. 212-431-9970
adsales@trendpot.com www.nyjapion.com
広告掲載のお申し込み・ご相談は、営業部までお気軽にお問い合わせ下さい

ニューヨークライフ=ジャピオン

NYジャピオン
WEEKLY NY JAPION

NYで価値ある100ドルの使い道

グルメやサービス、エンターテインメント、スポーツ観戦などの中から、100ドルの価値アリ!なものを探し出す。あなたなら、何にどう使う? ※価格表記は税別、チップ別で表記しています。

エンタメ

体験型のオブロード ウェー・ショー | \$138.50~

Sleep No More

ニューヨークタイムズ紙で「ニューヨーカーが選ぶ、今最も価値ある100ドルの使い道」でも過去に選出されたオブロードウェー。以前は100ドル以下で購入できたチケットは、現在は値上がりしてしまったが、一度は観る価値あり! ステージはなく、レンガ造りの建物全体が舞台となり、役者を追うように観客も歩いたり走ったり...と行った人にしかわからない特殊な体験ができる没入型のショー。セリフはなく、英語が苦手な人でも楽しめる。誰かと一緒に行っても別行動となる可能性が高いので、不安な方は事前学習を! 写真付き身分証明書要。18歳未満は入場制限あり。



THE McKITTRICK HOTEL

Sleep No More
530 W. 27th St.
TEL: 212-904-1880
mckittrickhotel.com/sleep-no-more

グルメ

オマカセ ザ スシ ラボ | \$100.00 15品

SUSHI LAB

マンハッタンの寿司は高級化が進み、200~300ドル代のおまかせコースも多い中、15品で100ドルというお手頃価格! 伝統的な日本の寿司にモダンなアレンジを加え、見た目にも美しく、新鮮なトリュフや和牛、キャビアなどの高級食材を利用して、値段的に大満足な内容。特にユニークなのは、シャリの代わりに牡蠣フライを使った寿司。意外にマッチする斬新な一品もぜひお試しを。



SUSHI LAB ROOFTOP

SUSHI LAB ROOFTOP | 132 W. 47th St. | TEL: 212-432-0000 | sushilab.com

SUSHI LAB EAST VILLAGE | 320 E. 11th St. | TEL: 212-665-3737

グルメ

贅沢なティータイム | \$98.00

ティー アット ティファニー

THE BLUE BOX CAFÉ by DANIEL BOULUD

今年4月28日にリニューアルオープンした五番街のティファニーニューヨーク本店。それに伴い、長年改装閉店中だった「THE BLUE BOX CAFÉ」も5月22日に再オープン。ティファニーブルーに統一された店内で、ミシュラン三つ星レストランのオーナーシェフのダニエル・ブールーさんが考案した季節に応じたメニューが楽しめる。「TEA AT TIFFANY'S」は終日注文可能で、宝石のような甘いペイストリーやサンドウィッチ、スコーンなどにベロックの紅茶がついて、98ドルというお値段! 世界中から客が殺到しているの予約を取るのには至難の業だが、挑戦する甲斐はありそう。




THE BLUE BOX CAFÉ | 727 5th Ave., 6th Fl. | TEL: 212-605-4090 | blueboxcafenyc.com

エンタメ

1日パスチケット | \$69.00~ 平日

American Dream

米国最大級のショッピングモールに併設している巨大遊園地「ニコロデンユニバース」では、休日は79ドルでアトラクションやアクティビティを満喫することができる。「ニック・クイックパス」ならばローラーコースターを含む指定の10のアトラクションが楽しめて50ドルというお得な価格だ。マンハッタンからの行き方は、ポート・オーソリティー・バスターミナルからニュージャージー州ラジツトバスに乗り30分。買い物と遊園地が一度に楽しめる空間なので、子供も大人も充実する時間を過ごせること間違いなし。



American Dream
1 American Dream Wy, East Rutherford, NJ 07073
TEL: 833-263-7326
americandream.com

ヘルスケア・美容

メイクアップ レッスン | \$70.00 45分

Atelier Beauté CHANEL

CHANELが2019年にソニーにオープンしたビューティー専門店。洗練された店内で同ブランドのコスメが無料で自由にお試しできることで人気だが、メイクアップレッスンやスキンケア診断を受けられるさまざまな有料プランもある。また有料プランの料金は、その場での商品購入の支払いに充当することが出来るのもありがたい。こちらの70ドル(45分)のメイクアップレッスンでは集中的に好みのメイク方法やテクニックを学べるプラン。他にも90分のプランやシャンパンを飲みながら友人とメイク直しができるハッピーアワープランなど、さまざまなプランがあるので、自分へのご褒美に試してみるのもいい。



Atelier Beauté CHANEL
120.5 Wooster St.
TEL: 855-550-3033
atelierbeaute.chanel.com

ヘルスケア・美容

フェイスリフティング + ヘッド マッサージ | \$100.00 60分

YUZU SPA

日本人スタッフも多数在籍し、日本語対応可能なYUZU SPAは、経験豊富なセラピストによる丁寧かつ確かな施術で人気を誇る日系スパ。中でも人気のプランは、「上がった感」を実感できる「フェイスリフティング(25分)」と首肩の疲れをほぐす「デコルテマッサージ(15分)」、そして頭皮と目の周りを揉みほぐす「ドライヘッドマッサージ(20分)」を組み合わせたこちらのプラン。血行や気の巡りが良くなるとともに、ドーパミンが分泌され、深くリラックスできる。目の周りの施術後は日頃のPC・スマホ疲れが取れ、目が開いた感覚を味わえる。清潔感のある店内で、衛生管理が徹底されている面も安心だ。その他のプランや予約はウェブサイトをチェック!



YUZU SPA
135 W. 29th St. Suite 504
TEL: 917-860-8246 (テキストのみ)
yuzuspa.com

Dr.ロバート・リップシャッツ | 一般歯科・審美歯科

Robert D Lipschutz, DMD, PC
General & Cosmetic Dentistry

日本人スタッフ常駐
土曜日一日中診療
米国各種保険 / 日本国民・社会保険
コロナ感染対策は徹底しておりますので、安心してご来院ください!

火 水 金 土 9am-6pm 木 10am-8pm
212-752-3001
24時間緊急電話対応有

www.dr Lipschutz.com info@dr Lipschutz.com
57 W. 57th St., Suite 705, New York, NY 10019
(57丁目と6番街の北東の角、日本クラブから徒歩1分)

Parkside Dental and Implant Center
大塚 歯科 医院

一般歯科 小児歯科 神経治療 歯周病 土曜日オープン!
インプラント 歯槽骨再生 インビザライン ホワイトニング

痛みの少ないレーザーで歯を残す治療をします!

大塚イレイン Elaine S. Otsuka, D.M.D.
フェアリー・ディキンソン大学
クリニカル・プロフェッサーを
経て当院で治療を開始。

フィリップ・カン Philip Y. Kang, D.D.S.
現コロンビア大学歯学部歯
周療法学科ディレクター、コ
ロンビア大学歯学部教授。

インプラントでお困りの際は何でもご相談ください。
私たち専門家が丁寧にご説明します。

コロナ感染予防対策を徹底
オンライン診療も実施中! ご予約はウェブから

1617 Parker Ave, Fort Lee, NJ 07024
tel. 201-461-0130 ※日本人スタッフ常駐
●各種保険対応 ● ご予約はこちらから▶▶

古川 歯科 General & Cosmetic Dentistry
Rika Furukawa, D.D.S., L.L.C.

月~木 随時予約受付中! ※金土日は休院

一般歯科 小児歯科
審美治療(ホワイトニング)
クラウン・ブリッジ



お問合せ・ご予約はお電話で Tel: 212-355-7616 rikadds@gmail.com
www.rikadds.com 230 East 48th Street, Suite 1-C, NY, NY 10017 (bet. 2nd & 3rd Ave.)
各種保険対応しております

Hiroko Akimoto D. D. S
歯科 医師 秋本 浩子

日米歯科医師免許あり・ニューヨークで20年以上の実績・ほぼ全ての保険インネットワーク
110 E. 40th Street, Suite 503, New York, New York 10016 (Bet Park and Lex)
Phone: 212 545 1313

NYジャパオン

歯医者さんお探しですか?

広告掲載のお申し込み・ご相談は営業部まで
adsales@trendpot.com www.nyjapion.com tel. 212-431-9970

ニューヨーク邦人
小澤 歯科

歯に優しく、将来性のある治療を提供しています

●ミッドタウン 212-758-9965
●ハリソン 914-777-8218
●スカースデール 914-725-8218

小児 / 神経 / 口腔外科
補綴 / インビザライン

ブログをお読みください!

編集部オススメの価値あり商品！

BOB AND BRAD

ディープ ティッシュー マッサージガン

\$99.99 (アマゾン価格)

2人の理学療法士が立ち上げた健康グッズ販売会社「ボブ アンド ブラッド」は、これまでマッサージガンを始め、ストレッチ器具、サポーターなど数々のヒット商品を生み出し、多くの人々の身体的な課題を克服してきた。首、肩、腰などの痛みを緩和させ、健康維持ができるようユーチューブの動画でも彼らが考案したストレッチの紹介や、ユーザーによる健康の悩みを解決すべくアドバイスをこなしている。そんな彼らの人気商品のマッサージガンがあれば、家にいながら手軽にコリを解消できる優れたもの。



bobandbrad.com

LEVOIT

空気清浄機 レボイト コア300

\$99.99 (アマゾン価格)

米国アマゾンの空気清浄機部門で一番売れているという空気清浄機。小から中規模のベッドルームや子供部屋、オフィスなどに最適。コンパクトながら機能性は高く、強力なモーターと0.3ミクロンの360° HEPAフィルターを搭載するこの機種は、空気中の粒子の99.97%を数分で除去するという。カビやホコリなど含むハウスダストや花粉症の対策にも適しているため、アレルギーや喘息、小さな子供やペットがいる家にも価値のあるプロダクトと評判である。



levoit.com

アクティビティ

ホエールウォッチング

Seastreak

\$59.00
大人

\$34.00
12歳以下

5月から10月にかけてがシーズン。8月9月は一番のピークで、月に8回も出航され、見られるチャンスも多い。マンハッタン区のイースト35を出て、ピア11を寄り、ホエールウォッチングができるスポットへ。

アメリカ沿岸協会の野生動物の専門家が各クルーズに同行しガイドしてくれるのも嬉しい。ラッキーならばイルカの群れも見ることができそう。所要時間はおよそ3時間半、水分補給やスナックを持参するとい。また、海の上は日差しが強く感じるので、サングラスをお忘れなく。



seastreak.com

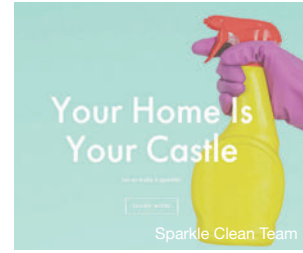
サービス

ハウスキューピング

Sparkle Clean Team

\$89.00
初回4時間

普段の掃除はしているつもりでも、細かいところまで掃除することはなかなか難しい。そんな時は、クリーニング業者へ依頼してみるのも米国ならではのサービス。家庭によっては定期的に専属のクリーニング業者に依頼しているところも多い。家が綺麗になると気持ちにも余裕が生まれ、ストレス解消にも繋がる。ベーシックなクリーニングで、初回3時間65ドル、4時間89ドル、2回目以降も3時間90ドル、4時間120ドルというお得な



Sparkle Clean Team
TEL:917-808-5878
sparklecleanteamny.com

スポーツ

USオープンテニスの開幕戦チケット

\$80.00

2023 US Open Tennis Championships

全米オープンテニスは、クイーンズ区にあるフラッシング・メドウズのUSTAビリー・ジーン・キング・ナショナル・テニス・センターを会場として、毎年8月の最終月曜日から2週間の日程で行われるグランドスラム大会の一つ。今年8月28日から開始され、開幕戦チケットは手数料別



で、本体価格80ドル代からあり、100ドル1桁代を合わせると席の数とバリエーションが増える(6月1日現在)。話題の選手も多く登場するこの大会、臨場感溢れるテニス観戦を夏の思い出に是非。

Grand Central Parkway and,
Van Wyck Expy, Queens, 11354
usopen.org

サービス

キッズ撮影会

SHIHO PHOTO NYC

\$120.00
特別料金

卒業や進級・入学の記念に、今しか見られない子供の姿を写真に残してみたい。撮影した写真を等身大サイズにして部屋に飾れるパネルプリント(別料金、全身プリントは95センチ以下のお子様限定)も大人気! 祖父母へのプレゼントにも最適かも!



【期間限定の特別料金プラン】

- 撮影時間1枠20分程度
- 後日撮影データ5枚お渡し
- 撮影は子供のみ
- 撮影場所はUWS室内またはセントラルパーク・シーブドロー
- 撮影日は6/13、7/17、8/16、8/29 (時間枠は多数あり)
- 自宅の壁に簡単に設置可能な「キャンパス地パネルプリント」も別途発注可能 ※詳細はInstagram参照

SHIHO PHOTO NYC
shihophotonyc@gmail.com
Instagram @shihophotonyc

その他の撮影プランやオプション、空き状況についてのお問い合わせは、左記メールまたはInstagram DMより。

KORIN since 1982

能登の恵みが生んだ珪藻土コンロでこの夏BBQを楽しみませんか?



プレオーダー受付中

高い断熱性と遠赤外線が特徴で食材の旨味を引き出します

Korin Showroom

Mon-Thurs, Saturday : 10am - 6pm
Friday & Sunday : Closed

57 Warren Street
New York, NY 10007
212-587-7021
www.korin.com
cs@korin.com



スタッフ一同

皆さまのお越しを心よりお待ちしております

Overseas Japanese Family Dental P.L.L.C. 海外邦人歯科クリニック

アメリカでの歯科治療は確かな技術を持つ専門医にお任せください 歯科保険使用可

- Prosthodontist 補綴専門医(クラウン・ブリッジ・インプラント) BoChun, D.D.S. 前コロンビア大学歯科補綴専門医課程、臨床教授
- Pediatric Dentist ... 小児歯科専門医 Robert Limb, D.M.D.
- Orthodontist 矯正歯科専門医 Hyun Park, D.M.D.
- Periodontist 歯周病専門医 Robert Weber, D.D.S. Touro college of dental medicine、臨床教授
- Endodontist 神経(根管)治療専門医 Shiang Shih Huang, D.M.D.

当院の歯科医は全て専門医(スペシャリスト)。コロンビア大学、ニューヨーク大学卒業の専門医がお口の中全体の機能回復に努めた治療を心がけています。日本人の患者さんを25年診察しています。歯科矯正無料コンサルテーション。



MANHATTAN
212-751-5648

20 E. 46th St., Suite 601 (bet. Madison & 5th Aves.)
診療時間 Mon, Tue, Thu & Fri ▶ 8:30am - 5:30pm
Wed ▶ 8:30am - 7pm

HARRISON
914-698-3800

47 Halstead Ave. Suite 101, Harrison, NY 10528
診療時間 Mon-Wed ▶ 8:30am - 5:30pm
Thu & Fri ▶ 8:30am - 7pm Sat ▶ 8:30am - 6pm



ニュースダイジェスト

1週間のNY近郊の話題をチェック

ニューヨークシティ

宗教施設に移民収容

ニューヨーク市のエリック・アダムス市長は5日、宗教施設を利用した移民避難所プログラム創設を公表した。同日付NY1が伝えた。市はニューヨーク災害異宗教間サージス(NYDIS)と2年間提携し、最大50の礼拝所を各19人、最大1000人の成人男性が宿泊できる。また日中に礼拝所が通常の活動を行えるよう、5つの移民支援センターを新設。礼拝所とセンターは共に食堂や社交エリア、シャワー施設などを備え、食事を提供する。市は現在、移民4万6000人以上を抱え、12億ドル以上費やしており、市長は連邦政府にさらなる支援と移民の就労許可の迅速化を求めた。

ニューヨークシティ

Airbnb

規則厳格化で市を提訴

Airbnb(エアビーアンドビー)とホスト3人は1日、30日未満の短期賃貸物件の市への登録を義務づける「現地法第18号」に関して、ニューヨーク市を提訴した。同日付ゴッサミスタが伝えた。州の集合住宅法では短期賃貸は既に違法で、ホストが滞在中のみ自宅を貸せるが、7月に施行予定の同法では市内約1万2000のサイト登録物件の多くが登録禁止となる。登録手続きは複雑で、建築基準など多くの要件があり、5月頭の時点で承認されているのは9件のみ。また市とサイトの登録情報の一致は入力ミスや略称などのため困難で、事実上の短期賃貸禁止だと批判している。

クイーンズ

路上強盗を射殺

銃不法所持で逮捕

先月31日にクイーンズ区で強盗しようとした男を射殺した件で、2日にチャールズ・フューナー被告(65歳)が銃不法所持で逮捕された。同日付CBS11ニューヨークが伝えた。午前2時頃、元ドアマンでデリ従業員の同被告は、クイーンズ・ブルバードと82アベニューで買い物した帰りにコデイ・ゴンザレスさん(32歳)に財布とタバコを要求され、「身の危険を感じて発砲。その後自首したが、正当防衛を主張している。同被告の自宅で見られた武器24点以上の多くは無許可で裁判官は大量の武器所持と装填した銃の携帯を問題視し、保釈金5万ドルを課した。

ロングアイランド

5億ドルの寄付

ストニーブルック校

著名ヘッジファンドマネージャーのジェームズ・シモンズ氏は1日、ニューヨーク州立大学ストニーブルック校に5億ドル寄付したと発表した。同日付ニューヨークポストが伝えた。同氏はかつて数学教授として同大学で教鞭を取っており、同大学の同窓生である妻のマリンさんとともに学内で出会った。夫妻が運営するシモンズ財団からの寄付は、使途を指定しない大学への寄付で全米史上最高額となる。州の寄付マッチング制度により、同大学が受け取る額は最大10億ドルになるとみられる。シモンズ氏は2008年にも同大学に6000万ドルの寄付をしている。

コネティカット

建設中の建物崩壊

作業員8人が重傷

2日、コネティカット州ニューヘイブンの建設現場で事故が起き、重傷2人を含む8人が負傷した。同日付PIX11が伝えた。午後12時半頃、ラファイエット・ストリートで、コンクリート流し込みの最中に建物の一部が崩壊した。当時、現場には36人おり、負傷者は全て建設作業員だった。この物件はイェール大学の所有で、戸数112戸の7階建て集合住宅になる。ジョン・アルストン・JR消防署長は、先月28日にアイオワ州でアパートが部分的に崩壊し行方不明者が3人出たことを受け、建物崩壊の際の対応を協議中だったと話した。

ブルックリン

初の公衆衛生自販機

薬物中毒死減少目指す

ニューヨーク市保健当局は5日、市内初の無料公衆衛生用自動販売機を公開した。同日付ABC7ニューヨークが伝えた。ブルックリン区のブロードウェイ1677番地に設置された自販機は今年導入される4台の1つで、薬物過剰摂取の回復を助ける薬のナロキソンやフェンタニル検査紙に加え、衛生、安全性行為、応急手当、創傷、コロナ検査の各種キット、生理用ナプキンやビタミンCが入っており、市内の郵便番号を入力して利用する。市内の薬物過剰摂取による死者数は、2022年上半期で1370人という歴史的高水準で、市は25年までに死者数の15%削減を掲げている。



マンハッタン

ピリージョエル

MSG公演を終了

1日、「ピアノ・マン」の愛称で知られるシンガーソングライターのピリージョエル(74歳)が、2014年から約10年間、マディソン・スクエア・ガーデンで毎月行っていたレジデンシー公演を、150回目となる2024年7月に終了すると発表した。同日付amニューヨークが伝えた。先月15日に26エーカーのロングアイランドの自宅を約4900万ドルで売却するニュースが話題となったが、本人はニューヨークを離れるのではなく、「フロリダで多くの時間を過ごすだけだ」と話した。最後に10公演のチケットは5月8日に販売され、初回は10月20日に開催される。

ニューヨーク

15年前の性的暴行

サイバー弁護士を逮捕

2007〜8年にボストンで起きた一連の性的暴行事件に関し、先月30日にニュージャーシー州ウィーホーケン在住の弁護士、マシュー・ナイロ被告(35歳)が逮捕され、5日に加重強姦、誘拐、強姦未遂などで起訴された。同日付NBCニューヨークが伝えた。当時学生だった同被告は女性3人を騙して車で工業地帯に連れ込み、武器を持つように脅して強姦したほか、ジョギング中の女性を襲って性的暴行を加えた。ポストン警察はDNA鑑定で逮捕につながったが、同被告は全ての容疑に対して無罪を主張している。

高原剛一郎氏の集会

6/27 火 7PM
生きる勇気と聖書の力
日米合同教会 | 255 7 Ave

6/28 水 7PM
人生に革命をもたらす福音
日系人会館 | 49 W 45 St, 5 Fl

お問い合わせ: gospel.ny@yahoo.com



証明写真 ビデオ ⇨ DVD・MP4
カセット ⇨ CD・MP3
古い写真 ⇨ デジタルに

ドイカメラ

営業時間 月~木:10am-4pm、金:10am-3pm、土:11am-2pm、日:休業

51 E.46th Street NYC ☎212-661-0876
(46丁目マディソンとパークの間、領事館から3ブロック)

www.doicamera.com



ジャピオンで、
見つけた



広告掲載のお問い合わせは

tel.212-431-9970

トレンドポット営業部まで



オールバー

育児支援を拡大

5億ドルを計上

ニューヨーク州のキャシー・ホーケル知事は2024年度予算で保育士のボーナスや4歳未満の子供の州税控除額引き上げを含む5億ドルの育児支援を行うと発表した。先月31日付FOX5ニューヨークが伝えた。労働省の統計によると、ニューヨーク市の3区は全米で最も育児にお金がかかる地域

ブルックリン

初の公衆衛生自販機

薬物中毒死減少目指す

ニューヨーク市保健当局は5日、市内初の無料公衆衛生用自動販売機を公開した。同日付ABC7ニューヨークが伝えた。ブルックリン区のブロードウェイ1677番地に設置され

コネティカット

建設中の建物崩壊

作業員8人が重傷

2日、コネティカット州ニューヘイブンの建設現場で事故が起き、重傷2人を含む8人が負傷した。同日付PIX11が伝えた。午後12時半頃、ラファイエット・ストリートで、コンクリート流し込みの最中に建物の一部が崩壊した。当時、現場には36人おり、負傷者は全て建設作業員だった。この物件はイェール大学の所有で、戸数112戸の7階建て集合住宅になる。ジョン・アルストン・JR消防署長は、先月28日にアイオワ州でアパートが部分的に崩壊し行方不明者が3人出たことを受け、建物崩壊の際の対応を協議中だったと話した。

在外選挙の制度と手続について

在留届の提出も忘れずに!



登録・投票は簡単です

在外選挙登録資格

- 1 満18歳以上
2 日本国籍保有者
3 海外に3か月以上居住(出国時登録申請者を除く)

必要書類を準備し申請書に記入、大使館、総領事館窓口で登録申請

3か月の居住期間経過後に大使館などから住所確認の連絡を受ける

選挙人証の受取

用意する物

- ・旅券
・申請書
・居住している事を証明できる書類(在留届を提出済の方は不要です。)

大使館



電話又は葉書

選挙人証



在外投票は次の3つの方法から選択できます

在外公館投票
直接日本大使館・総領事館(領事事務所)に向いて投票する方法。

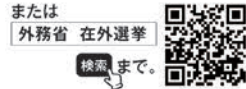
郵便等投票
投票用紙等を事前に請求して、記載の上、登録先の選挙管理委員会へ郵送する方法。

日本国内で投票
一時帰国した方や、帰国直後で転入届を提出して3か月未満の方は、日本国内でも投票できます。

同居家族による代理申請もできます。
申請者の上記書類と署名入り在外選挙人名簿登録申請書と申出書、代理の方の旅券を御用意ください。
※申請書と申出書は領事窓口または総務省のホームページから入手できます。

- 1 平成22年5月に憲法改正国民投票法が施行されました。在外選挙人証をお持ちの方は国民投票にも投票できます。
2 平成30年6月から出国時登録申請が始まりました。国外転出する際に市区町村の窓口で申請できます。
3 令和5年2月に最高裁判所裁判官国民審査法の一部を改正する法律が施行されました。在外選挙人証をお持ちの方は、国民審査にも投票できます。

詳しくは、在ニューヨーク日本国総領事館
TEL: 212-371-8222
Mail: ryoji@ny.mofa.go.jp



NYジャピオン厳選!

WEEKLY CALENDAR

6/9▶6/15

映画

9日(金)公開

Transformers: Rise of the Beasts

【出演者】アンソニー・ラモス、ドミニク・フィッシュバック
【ジャンル】アクション/冒険 (PG-13)

金属生命体「トランスフォーマー」が主人公のシリーズ第7作。1994年、地球に来て間もないトランスフォーマーが最強の敵ユニクロンに立ち向かう(transformersmovie.com)



11日(日)、12日(月)、14日(水) 特別上映

Studio Ghibli Fest: Kiki's Delivery Service(1989)

【出演者】高山みなみ、佐久間レイ
【ジャンル】アニメ/家族 (G)

魔女の母と人間の父の間に生まれたキキは、魔女のいない街で1年間修行するというしきたりに従い、13歳の満月の夜に相棒の黒猫ジジと一緒に旅立つ(fathomevents.com)



音楽

9日(金)、11日(日)

New Jersey Symphony: Season Finale with Joshua Bell

New Jersey Performing Arts Center (1 Center St., Newark, NJ 07102 / njpac.org)
シーズン終幕に、ダニエル・バーナード・ロメインの委託作品のワールドプレミア作品他を演奏(\$29.40~)

10日(土)、11日(日)

Ed Sheeran: +- = ÷ x Tour

MetLife Stadium (1 MetLife Stadium Dr., E. Rutherford, NJ 07073 / edsheeran.com)
「シェイプ・オブ・ユア」が大ヒットとなったイギリス人シンガーソングライターの北米ツアー(\$57.90~)

15日(木)

Charlie Puth Presents The "Charlie" Live Experience

Radio City Music Hall (1260 6th Ave. / charlieputh.com)
あのエレン・デジェネレスに見出された、ニュージャージー出身シンガーソングライターのライブ(\$122.20~)

イベント

9日(金)~11日(日)

Governors Ball Music Festival

Flushing Meadows Corona Park (Grand Central Pkwy., Van Wyck Expy., Queens / governorsballmusicfestival.com)
ロック、エレクトロニック、ヒップホップなど、さまざまなジャンルのアーティスト出演の音楽フェス(\$169~)

10日(土)

Belmont Stakes

Belmont Park (2150 Hempstead Turnpike, Elmont / belmontstakes.com)
1867年にジェロームパーク競馬場で始まり1905年に現開催地に移った伝統的な競馬レース(\$49.35~)

11日(日)

National Puerto Rican Day Parade

詳細はウェブサイト参照(nprdpinc.org)
アメリカに文化的足跡を残した指導者、教育者、芸術家、著名人を称える、陽気でカラフルなパレード(無料)

13日(火)

Museum Mile Festival

詳細はウェブサイト参照(nycgo.com)
メトロポリタン美術館など、5番街に並ぶ8つの美術館や博物館、機関が入場無料になる毎年恒例のイベント(無料)

13日(火)~18日(日)

Concerts in the Parks

詳細はウェブサイト参照(nyphil.org)
リンカーンセンター拠点の交響楽団が5区の公園(スタテンアイランドは屋内)でコンサートを開催(無料)

~30日(金) / ~7月16日(日)

30 Years of Exhibiting Karl Lagerfeld / Karl Lagerfeld: A Line of Beauty

Galerie Gmurzynska / The Metropolitan Museum of Art
詳細はウェブサイト参照(gmurzynska.com, metmuseum.org)
亡きモード界の皇帝の花やセレブの写真15点、65年のキャリアに焦点を当てた回顧展を開催(無料 / \$30)

~8月6日(日)

Free Shakespeare in the Park: Hamlet

Delacorte Theater (81 Central park W. / publictheater.org)
家族と裏切りの不朽の名作を現代に蘇らせ、9週間にわたって屋外上演する夏の恒例イベント(無料)

アート

舞台



ケガをされましたか?

NY州とNJ州の全域で
ケースを承ります

人身傷害専門弁護士が、懇切丁寧に損害賠償のお手伝いをさせていただきます。

- 転倒
- 交通事故
- 医療事故
- 労災事故
- 歩行者・自転車事故
- 階段の転倒やエレベーター・エスカレーターの怪我

訴訟に勝たなければ、料金は一切いただきません。

Mark Gray 弁護士

人身傷害専門弁護士。同分野で25年以上の実績と、多数の顧客からの厚い信頼を誇る。

日本とは異なり、米国では多くの負傷者が事故の申し立てを行っています。

米国の社会システムにおいて、安全運転や自分の敷地内(歩道、階段など)の安全保持の重要性は広く認知されています。全ての補償・ベネフィットを受けられるよう、私たちが一から丁寧にご案内します。

【最新の勝訴結果】
◆ 外傷性脳損傷 → 380万ドル獲得。
◆ 建物での過失によるセキュリティ問題 → 130万ドル獲得。
◆ 濡れた床で滑り、怪我 → 200万ドル獲得。
◆ 天井の崩壊 → 160万ドル獲得。

【例1】 混雑したスーパーマーケットでATMを使用している時に、68歳のニュージャージー州の男性が相手を怒らせる原因もなく暴行を受ける。眼窩および顎顔面骨折、肩の損傷、軽度の外傷性脳損傷を受ける結果となる。
【勝訴結果】 61万ドルを獲得。

【例2】 女性は階段の踏み板の緩い端に足を引っ掛けて、ひどく転倒。事故から5年後、頸椎癒合と肩関節鏡検査を受ける結果となる。
【勝訴結果】 140万ドルを獲得。

【例3】 マンハッタンの男性が赤信号で停止中に追突。衝撃が少なく、損傷が最小限の衝突だったが、外傷性脳損傷、腰椎ヘルニア、膝関節鏡検査を受ける結果となる。
【勝訴結果】 150万ドルを獲得。

日本人の気持ちがわかる法律事務所

英語 ▶ 212-537-7000

まずは
ご相談ください

無料



グレイ法律事務所

251 West 93rd Street (@Broadway) Manhattan

www.grayinjurylaw.com

詳しくはこちらから ▶

※無料駐車場についてはお問い合わせください



気になるネタを紹介! ニューヨークトピックス

2024年度帰国受験に向けて
「オンライン学校説明会」開催



TCK Workshop

【日時】7月16日(日)まで
【場所】オンライン
【料金】無料
【お問い合わせ】tckwshop.com/news/25166/

海外子女・帰国子女向けオンライン家庭教師であるTCK Workshopは、2024年度帰国受験のオンライン学校説明会を開催。それぞれの学校について学校担当者から、学校の魅力、力を入れているポイント、今年の帰国生入試についての情報などを説明。参加校や実施日時が随時アップデートされる。日程の詳細、参加登録は上記URLまたはQRコードより。

シニア対象無料ワークショップ
「日本の舞踊と詩歌」毎週木曜開催



伊藤さちよ舞踏団

【日時】8月10日(木)まで 毎週木曜 午前10時半～午後12時
【場所】Greenwich House Senior Center on the Square (20 Washington Square North)
【料金】無料
【お問い合わせ】sachiyuitoandccompany@gmail.com / 登録: 212-777-3555 (ex.106) または nbrown@greenwichhouse.org



初心者向けの本ワークショップは、日本舞踊、和歌、連歌、俳句の紹介の後、参加者による俳句と日舞の基礎を踏まえた創作作品を連句形式で綴る楽しいグループワークを目指す。舞扇と稽古着として浴衣・着物が必須(無料貸出もあり)。質問はメールまたはQRコードより。

ジェトロ主催ウェビナー参加者募集
「米国における小売ビジネスの法的留意点」



ジェトロ・ニューヨーク事務所

【日時】6月22日(木)午後8時～9時15分(EST)
【場所】オンライン(zoom)
【料金】無料
【お問い合わせ】TEL: 212-997-0400 / info-nya@jetro.go.jp

ジェトロ・ニューヨーク事務所は、内藤博久コーディネーターを講師として招き、小売ビジネスやEコマースで対米輸出・進出を試みる日本の中小企業を対象に、プライバシー法やEコマースにおける法律トレンド等について説明するウェビナーを開催する。定員は500名で要事前申し込み。申し込みは6月15日(木)午後8時までにQRコードより。

オンライン・ヘルスセミナー
「自閉症スペクトラムってなに? 知っておきたい症状と治療」



日本クラブ・米国日本人医師会(JMSA)共催

【日時】6月13日(火)午後7時～8時
【場所】オンライン
【料金】無料
【お問い合わせ】nipponclub.org/event/health-webinar-asd/?lang=ja

発達障害の一つである自閉症スペクトラム。本ウェビナーでは具体的な例を使って比較的軽度の自閉症スペクトラムがどのように学校や家庭で顕在化してくるのか、どのように対応したら良いのか、などを中心に説明。講師に斎藤恵真医師、ゲストパネリストに加納真紀医師を招き講演を行う。参加は上記URLまたはQRコードより要事前登録。

「OMAKASE WAGASHI AFTERNOON TEA」
ニューヨーク初のおまかせ和菓子アフタヌーンティー



ChaAn Teahouse

【日時】6月30日(金)までの金曜(午後3時～4時30分)または土曜(午後2時～3時30分 / 午後3時45分～5時15分)
【場所】ChaAn Teahouse (230 E. 9th St., 2nd fl.)
【料金】70ドル+税(10歳以上は大人料金)
【お問い合わせ】chaanteahouse.com / メール: events@chaanteahouse.com



Condé NastやNetflix等の人気メディアでも紹介されている和菓子研究家、八木共子氏による手作り和菓子が味わえる。席数は各回20名。ティールームの利用は3歳以上で、10歳未満の子供についてはメールにて要事前連絡。詳細、予約は上記URLまたはQRコードより。

「日本への本帰国準備&2拠点生活(および回遊型生活)を考えるフェア」オンラインセミナー開催



Lighthouse

【日時】6月13日(火)午後9時～、15日(木)午後8時30分～
【場所】オンライン
【料金】無料(要事前予約)
【お問い合わせ】bit.ly/KIKOKU23SP1

本セミナーでは、海外在住の高齢者を対象に、日本での住まいや施設探し、相続、日米での各種手続きなど「本帰国」や「2拠点生活」の実現に役立つ情報を提供。内容は、不動産、介護、各種制度などに関する専門家によるセミナー、シニア向け施設のプレゼンテーション、入居者による座談会など。タイムテーブルの詳細や予約は上記URLまたはQRコードより。

D5 LAW OFFICE PLLC

ニューヨークに進出予定、ニューヨークで既にビジネスを始めている日系企業・個人をサポートいたします。

会社法
会社・法人設立や企業の買収、合併、売買等、会社法に関連する法的サービス

商法(ビジネス)
契約書の作成、レビュー、ライセンスやパーミットの取得など商法に関連する法的サービス

移民法(ビザ)
米国での各種移民ビザや永住権に関連する法的サービス

不動産法
不動産売買や商業リース契約に関する法的サービス

安田デビン龍
Attorney at Law

TEL: **248.497.8887**

devin@d5law.com 詳細はこちら ▶

222 Broadway, 19th Floor, New York, NY 10038

アメリカ→日本への帰国準備と手続き

経験・実績豊富なスタッフが、親切丁寧にサポートします。

★アメリカ国籍の方の手続き

- ✓ 日本の在留資格(Visa)申請
- ✓ 永住・帰化申請(帰国後)

★帰国後の手続きなど

- ✓ 暮らしに必要な行政手続き(住民登録・保険加入など)
- ✓ 住居探しから仮契約まで
- ✓ 日本の財産相続手続き
- ✓ 遺言書作成・任意後見契約
- ✓ 日本のご両親の生活支援
- ✓ その他、お困りごとを解決します

多くの方の帰国と帰国後のサポートの経験を活かして、皆さまのご希望を承ります。

出入国在留管理局
申請取次行政書士 **河野 澄男**

外国籍の方の手続きは
お任せください!
英語での対応もいたします。

チーフスタッフ
足達 ヤニナ

お客様のお力になれるよう
全力でサポートいたします。

技術・検証担当
吉野 康義

オンライン無料個別相談会実施中
(お申し込みはEmailにて、申し込みください)

アミティエ行政書士事務所 Email: info@amitie-gyosei.com

住所: 東京都杉並区松庵3-35-23

TEL: +81-3-6794-9462 LINE ID: 20150402sk

帰国後のサポートも万全です。お気軽にご相談ください。アミティエとはフランス語で友情の意味を表します。

HPは
こちらから!

高額な医療保険料でお悩みではありませんか?

団体として保険契約をすることで在米日本人が医療保険に安く加入できる仕組みを実現しました。

「月々の保険料が1/3に!日本の大手保険会社が提供しているので、万一の時も安心」
—ニューヨーク・自営業—

「免責無しでほとんどの医療機関でカバーされ、通常の医療保険より有利です」
—ロサンゼルス・学生—

「日本のパスポートさえあれば、日本に住所がなくても加入できました」
—シアトル・報道関係者—

まずはWebサイトでEメールをご登録ください。▶▶▶ **kaigaibusiness.org**

海外ビジネス協力会 海外ビジネス協力会は海外で活動する日本人の支援を目的とした非営利団体です

あなたの街のほけんやさん

生命保険/シニア健康保険/グループ保険/リタイアメントプラン

リタイアメントプラン

個人年金・IRA, Roth IRA, Annuity
ますます長い第2の人生、老後の準備は完璧ですか? UNIは安心の老後をお約束します。
安心・お得なリタイアメントプラン
元本保証プラン、加入時のボーナスプラン、金利保証プランなど 安心でお得なプランがたくさんあります。

長期介護保険

基本的な日常生活動作(食事、入浴、着替え、移動、トイレ)に支障をきたす状況となり、介護が必要と認められた場合、施設や在宅での介護費用をカバーする保険です。カバーの対象や施設などの多様化が進んでいます。

生命保険

あなたにピッタリの保険が必ず見つかります! いざという時のための安心プラン、あなたと家族を守ります。掛捨て保険、積立型保険など、保険の役割を正しく理解し自分に合った保険を選びましょう。

個人相談受付中

飯田 たかし
 Tel: 714-717-6209
 iida.uni@gmail.com

竹本 のり子
 Tel: 310-702-7006
 uni.noriko@gmail.com

シニア健康保険 これから65歳になる方、ご連絡ください。現在メデイケアの方、プランの見直しなどお手伝いします。

UNI Worldwide Financial Marketing Partners, Inc.

Main Office: 20725 S Western Ave., #113, Torrance, CA 90501
NJ Office: 65 Challenger Rd., #150, Ridgefield Park, NJ 07660

www.uni-insurance.com

ジャピオンってイイネ!

広告掲載のお問い合わせは

212-431-9970

www.nyjapion.com

adsales@trendpot.com

トレンドポット・営業部まで

未来につながるインタビュー▶▶▶

「ニューヨーク仕事人名鑑」

※これまでのビジネスインタビューのアーカイブは、nyjapion.comで読めます。

困難に立ち向かい、今を全力で生きる日本人ビジネスパーソン。名刺交換しただけでは見えてこない、彼らの「仕事の流儀」取材します。



井手上麻子さん #49

サッカーコーチ

来米年	2017年
出身地	鹿児島県
好きなもの・こと	自宅のコーヒーマイルでカフェラテ作り
特技	前向き

1987生まれ。日本体育大学卒業後、東京電力マリーゼ、ベガルタ仙台レディースなどに所属。これまで、U16日本代表、U18日本代表、U19日本代表、ユニバーシアード日本代表、日本代表として活躍し多大なる功績を残した。現役時代のポジションはディフェンダー、ミッドフィルダー、フォワード。

なでしこジャパンこと元サッカー女子日本代表選手の井手上麻子さんは「いつか米国でサッカーをしたい」という夢を叶えるべく2019年にスポーツ留学という形で渡米。ニュージャージー州ハリソン市を拠点とする女子プロサッカーリーグに所属するスカイブルーFC(現在はゴッサムFC)のトライアウトを受け、その後プレシーズンメンバーに加わる。現在は、ニューヨークで日本人向けのサッカースクールを始めるために準備をする側、子供にサッカーを教えている。

尊敬を集める振る舞いと教養の高さ

スカイブルーFCに加入した麻子さんは、有名選手たちから多くのことを学んだそう。それは、フィジカル面だけでなく、誰に対しても気遣いができる姿勢や、円滑なコミュニケーションを意識した信頼関係づくりなど、選手たちの人望と教養の高さに感銘を受ける。

「トレーニング参加初日に忘れられない出来事が起こりました。突然誰かが私に『Nice to meet you』と声をかけてきて、顔を上げるとそこには米国サッカー界レジェンドのカーリー・ロイド選手がいました。彼女の顔を見た瞬間体がすぐに反応し続けばすでに直立状態。あの時の直立までの動作は私の人生史上一番速かったです(笑)。彼女の様な偉大な選手が当時練習生としてトレーニングに参加していた私の様な選手にもわざわざ挨拶しに来てくれたという行動にとっても感動しました。また、私だけではなく初めて会う全ての選手、スタッフにも挨拶をしていました。日本では、練習生がチームに所属する選手に挨拶をする

という風習があります。しかし、米国でプレーをしてみると、そういった立ち居振る舞いなどプレー面以外で海外の選手から学ぶ事が沢山ありました。」

プレー面においては、速さや強さといったフィジカルの違いを見せつけられたという。そこで麻子さんは、常にどうしたら自分の長所を上手く活かせるかを考えていたという。日本人の特徴として、ボールを扱う技術における器用さや、フィジカルやスピードに頼らず状況に応じて判断しながらプレーする頭脳の高さ、チームの事を考えてプレーする優れた適応性などが挙げられる。麻子さんはその特徴を生かし、海外の選手と比べても劣らぬよう自信を持ってプレーすることができたんだとか。

多様性を尊重するニューヨークで

海外生活で苦労することは言語だという麻子さんがニューヨークに惹かれる部分は、多様性を尊重するところなんだそう。「ここには様々な人種がいて多様性が受け入れられている印象です。チームメイトの国籍も様々で、寮生活を共にしましたが、異なる国の文化や国民性などを身近で知ることができたのは貴重な経験だと思います。」

現在プライベートレッスンという形で子供たちにサッカー教室をしている麻子さん。次なるステップとして本格的に日本人向けのサッカースクール開校の準備をしているんだそう。「私はサッカーを通じて沢山のひとと繋がり、沢山の事を学んできました。私の経験を活かして、サッカーの楽しさ、素晴らしさを一人でも多くの人に伝えられたらいいなと思っています」と語る。

てい よしひで
鄭吉秀 公認会計士

個人・法人の税金申告
E Fileでの迅速サービス!
会社設立・会計・経理一般
QuickBooks
わかりやすく教えます

Kil S. Jung CPA 日本語でどうぞ

16 W. 32nd St., Suite 1104 (bet. 5th Ave. & B'way)
☎212-714-1772 FAX:212-714-1784
kyoungcpa@gmail.com

日英バイリンガル
遺産相続専門弁護士

信託 遺言書 遺産税
経験豊富な私達がお手伝いいたします

Gary S. Moriwaki
212-237-1068
gmoriwaki@windelsmarx.com

Reiko Takikawa
212-237-1073
rtakikawa@windelsmarx.com

WINDELS MARX Windels Marx Lane & Mittendorf, LLP
156 West 56th Street, New York, New York 10019

Steven W. Epstein
& Associates 法律事務所

様々なケースにご対応致します。
まずはご相談ください。

☑ 全種事故(自動車・転倒・医療)
☑ 会社法(設立・契約)
☑ 刑事訴訟(逮捕・飲酒運転)
☑ 離婚問題・商業訴訟
☑ 不動産(あらゆる売買・賃貸)

初回相談無料 日本人アシスタントが
お手伝い致します

マンハッタン 5 W. 37th St., Suite 642, New York, NY 10018
<Subway> ⑥①③④⑤⑥⑦⑧⑨⑩ to 34th St.
スタテンアイランド 361 Victory Blvd., Staten Island, NY 10301

212-729-9164 (日本語) 212-422-2110 (英語)
URL: Stevenepsteinlaw.com epsteinlaw@yahoo.com

ウエストチェスターの不動産
高級賃貸・売買・コンド

Pelham
New Rochelle
Harrison
Bronxville

Realtor for HOULIHAN LAWRENCE

Yoko Tew

•NY Licensed Real Estate Sales person •New York State Association of Realtors
•Member of ONE KEY Multiple Listing Service •National Association of Realtors
•Hudson Gateway Association of Realtors

Tel: 347-541-0074
Email: ytew@holihanlawrence.com
Web: yokotew.houlihanlawrence.com

実績33年の会計士 低コスト、レストラン、サロン専門

NY・NJ会社設立 \$350 (State Fee 込み)

●給与及び経理代行
●会計監査、税務報告
●ビジネスコンサルティング
●節税対策、年金相談(SEP, 401K)
●個人税務、TAX ID取得

●相続プラン
●引退プラン
●生命保険
●法人・個人の税金申告

会計事務所 **AA & TC, Inc.**
1220 Broadway Suite 704 New York, NY 10001
TEL. 212.594.0074 (日本語でどうぞ) allstateustax.com
e-mail.newcorp@aantcinc.com (email 相談無料)

ジェームズ・ナム会計士
韓国の大学で会計と税を専攻し、卒業後8年間、韓国国内の会計事務所業務を経験。その後、ニューヨーク市立大、ニューヨーク州立大で会計を専攻。卒業後、1987年から米国内会計事務所にて会計業務を経験し、2000年4月、現事務所を開業。

マイアミシカゴコンサルティング

ビジネス譲渡をお考えの方へ
買取させて頂きませんか?

ニューヨーク・ニュージャージーにある会社、ビジネスを事業承継で売却しませんか? マイアミシカゴコンサルティングでは、アメリカにあるIT企業や会計事務所から、レストランや美容院などのスモールビジネスまで、様々な会社やビジネスを事業承継という形でご紹介しております。どんな小さな会社や店舗でもかまいません。是非、お気軽にお問い合わせください!!

お問合せ info@miamichicago.com

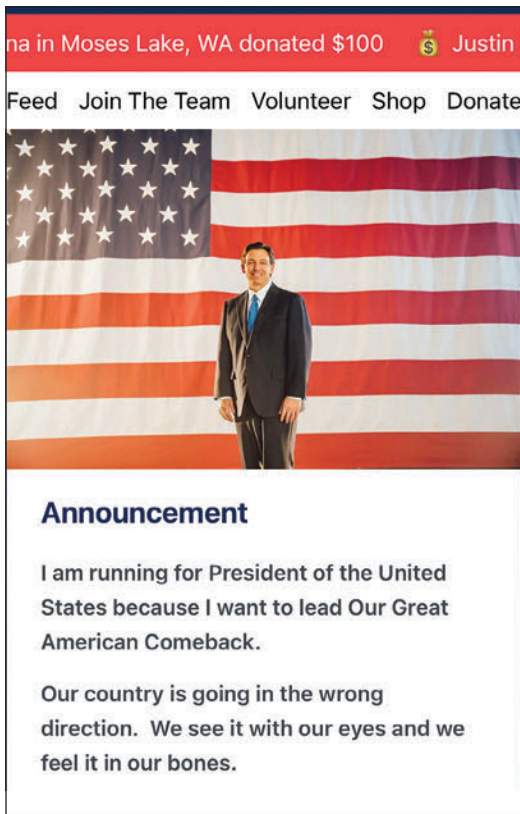
18001 Old Cutler Rd., Suite 454, Miami, FL 33157
☎ 877-827-1040 ✉ info@miamichicago.com 🌐 MiamiChicago.com

尾崎真由美 会計士
ワシントン州CPA、ニューヨーク州会計士。東洋大学法学修士、経営学修士。アメリカ全域および日本に、会計・経理代行サービスや税務コンサルティングなどを行っている。フロリダのオフィスから完全リモートで、問い合わせから12時間以内に対応する。

NYジャピオン

分からないことはジャピオン掲載のスペシャリストに聞こう!

広告掲載のお申し込み・ご相談は、営業部までお気軽にお問い合わせ下さい tel. 212-431-9970 Email: adsales@trendpot.com www.nyjapion.com



出馬表明を掲載するデサンティス氏の新しいウェブサイト

「候補者には集会やオンラインビデオの公開を期待していた大手メディアは、ショックを受けた。しかも、メディア界には無縁のマスク氏が出馬表明をサポートし、ツイッターが政治的に保守派を支持する印象を植え付けた。表明は、ツイッターのラジオのような音声機能「スペース」を利用した。「デサンティス知事を迎えられる光栄です」とマスク氏が切り出したが、何度か中断し、10分以上の空白もあった。新しい試みで躍ぎ、ツイッター内の技術的サポートに対する脆弱さを浮き彫りにした。

しかし、マスク氏は、「誰かが国民に語りかけ、世界中の人々が聞ける仕組みは（かつて）なかった。とても画期的だ」と主張。デサンティス氏も「ツイッターは表

米メディア界に大きな変化が訪れている。ツイッターを買収したイーロン・マスク氏が、存在感を増している。注目の共和党大統領候補を後押しし、2024年大統領選にも影響力を及ぼす可能性が高まっている。

マスク氏は、電気自動車（EV）大手テスラの最高経営責任者（CEO）だが、昨年10月、ツイッターを突然買収した。さらに、5月24日午後6時、ツイッターを使って、フロリダ州知事

のロン・デサンティス氏が大統領選に立候補する発表をポストした。出馬表明は、支持者の集会やあるいはオンラインビデオで発表するケースが多いが、ソーシャルメディアのツイッターで発表するのは、米国では初めての出来事だ。

伝統メディアは衝撃
マスク氏が台頭

保守派のメディア王といえ、ルパート・マードック氏（92）がいる。オーストラリア生まれで、英米の新聞・テレビを次々に買収し、世界最大のメディア帝国を作り上げた。しかし、最近では政界に影響を及ぼすような表舞台で見かけなくなっている。代わりに、伝統的なメディアではなく、ソーシャルメディアを手中にしたマスク氏が急浮上している。

メディア界をめぐっては、ほかにも大きな変化が見られる。テレビでは強く保守派を支持し、影響力があるFOXニュースだが4月下旬、看板番組の論客タック・カールソン氏を退局させた。

「別々の道を行く」として、降板の理由は明らかにしていない。夜8時からの彼の番組を仕切り、ケイブルテレビニュース番組で最高の視聴者を集めていた。ドナルド・トランプ前

大統領を始め、共和党の大物にも気に入られていたが、突然の退場。このため、FOXコーポレーションの株価は一時5%を超えて下落した。

カールソン氏の時代が終わり、保守派市民の目は、ツイッターを支配するマスク氏に向かっている。

CNNも有名人解雇
大統領選も激変へ

視聴者数では、FOXニュースやMSNBCに大きく差を付けられているCNNも4月下旬、有名アンカー、ドン・レモン氏を解雇した。

レモン氏は今年2月、共和党から大統領選に出馬を発表したニッキー・ヘイリー元国連大使（51）について「至盛期の年齢とは言えない」と番組で発言し批判された。レモン氏はすぐに謝罪している。しかし、レモン氏の降板も理由は明らかにされていない。

レモン氏は黒人で、番組を通じて黒人差別に抵抗する強いメッセージを発信していた。その一方で、社内女性社員に対し、差別的な行動があったことも報道されている。レモン氏はこれを否定している。

24年大統領選挙を前に、これまで影響力があった伝統的なメディアで、有名アンカーらが去った。影響力を維持できるのか問われている。その一方で、ツイッターをうまく利用して、マスク氏という部外者が、保守派のメディア王として台頭してきている。

また、24年選挙は、ChatGPTなどにみられるAI（人工知能）が初めて利用される選挙となる。すでに様々な研究に巨額の投資が行われている。メディアの様変わりやAIで、4年に一度の「お祭り」とされる大統領選挙も激変しそうだ。

マスクが新メディア王 大統領選にも影響

第145回 米メディア界の変化

津山恵子の ハートに刺さる ニュース解説

米国で起きているさまざまなニュースは、市民の生活にも深く関わっている。ニュースの背景や深層、そしてわれわれの生活への影響を、気鋭のジャーナリストが解説する。

津山恵子
ジャーナリスト。「アエラ」などにニューヨーク発で、米社会、経済について執筆。フェイスブックのマーク・ザッカーバーグCEOなどにインタビュー。近書に「現代アメリカ政治とメディア」（東洋経済新報社）。2014年より長崎市平和特派員。元共同通信社記者。

フレンスアカデミー 米国非営利学校法人

幼児 小学生 サマースクール開催!!

7月3日(月)～8月25日(金) 全8週間(土日休み)

幼児サマースクール
対象▶3歳以上(参加時)～2018年4月1日生まれ(未就園・年少・年中・年長)
活動内容▶「日本の伝統文化」をテーマに、夏祭り・染色・紙漉き・日本の遊びのほか、遠足やプール(年長)もあります。

小学生サマースクール
対象▶2014年4月2日～2018年4月1日生まれ(年長・小1・小2・小3)
活動内容▶「日本の伝統文化を学ぼう」をテーマに、日本各地の伝承遊び・歌・制作・理科実験・水泳・夏祭りなど、様々な活動を行います。

Friends Academy of Japanese Children's Society
310 W 103rd St, New York, NY 10025
(Between, West end Ave. & Riverside Dr)
Phone: 212-935-8535 Fax: 212-813-0122

詳しくはこちらから→
friends.nyikuei@gmail.com
www.Japaneseschool.org

引越しなら! エイコムービング

引越し そろじ 片付け

プロにお任せ下さい!
経験豊富な日本人スタッフによる
安心&満足のサービス

TEL: 212-595-2874
a-comoving.com

無料見積もりを行っています

Bluedata International Institute

オンラインクラス 毎月開講中

★多様なコース★
ESL TOEFL 発音矯正 英会話

特別割引あり
複数 Semester 登録、高出席率者 etc...

経験豊かな教師陣はネイティブスピーカー
リーズナブルな授業料
午前・午後・夜間・週末のスケジュールあり
プライベートレッスンあり
10週間授業 + 4週間バケーション
10週間授業 + 10週間授業 + 8週間バケーション(高出席率のみ)

US連邦移民局・NY州教育局認定

I-20発行 (F-1ビザ)

www.bluedataesl.com info@bluedataesl.com

お問い合わせは日本語で 500 8th Avenue, Suite 800 (bet. 35th & 36th St.)
212-683-6250

日本からの新入生、他校からのトランスファー学生も随時募集!

日本人特化の英会話家庭教師 Strong English Services

自宅・オフィス・カフェでも! 希望の場所で、フレキシブルに対応

● おすすめのメニュー紹介 ●

- サバイバルコース** / NYに来たばかりの方
生活に役立つレッスン + 英語サポート
※配送、ID取得等の手配も承ります。
- キッズレッスン** / お子様
最短75分のレッスン時間を兄弟や友人で分割可能
- プロフェッショナルコース** ビジネスパーソンや法学生、弁護士の方
ビジネス英語、法律英語、ボイスコーチングなど。各生徒に合わせた独自の学習教材で、すばやく学習できます。

ジェニファー・ストロング
23年間の経験と資格を持つ NY州のESL教師

無料トライアルレッスンも実施中!

詳しくはお問い合わせください
strongenglishservices@gmail.com

コースやその他詳細はウェブサイトより

スクール選びはNYジャピオン!

広告掲載のお申し込み・ご相談は tel. 212-431-9970
www.nyjapion.com adsales@trendpot.com



ブランパは 通わなくてもいい歯医者です!

最新の3Dシステムを導入した未来型歯科医院

当クリニックでは、最新のセラミックマシーンと専門のスタッフにより、1日で治療を終わらせることができます。結婚式や成人式など大切なイベントまでに時間がない方、治療に時間をかけたくない方、また**一時帰国中に治療を完了したい海外在住者**にも満足のいく歯科治療を提供しています。

β ブランパ 大宮
Omiya Medical Dental Clinic
大宮分院

埼玉県さいたま市大宮区宮町2-24 Kビル4階
【平日】11-19時 【土日】11-19時
048-729-8114
www.blancpa-omiya.com

β ブランパ 梅田
Umeda Medical Dental Clinic
梅田分院

大阪府大阪市北区曽根崎新地2-6-11 A&SビルB1F
【平日】11-19時 【土日】11-19時
06-6485-8899
www.blancpa-umeda.com

β ブランパ 横浜
Yokohama Medical Dental Clinic
横浜分院

神奈川県横浜市西区南幸2丁目14-16
第6浅川ビル4階
【平日】11-19時 【土日】11-19時
045-624-8833
www.blancpa-yokohama.com

β ブランパ 名古屋
Nagoya Medical Dental Clinic
名古屋分院

愛知県名古屋市中村区椿町16-19
プリンシパル名駅ビル6階
【平日】11-19時 【土日】11-19時
052-459-0031
www.blancpa-nagoya.com

特徴 1
通院1回で完了

特徴 2
型取り不要

特徴 3
カウンセリング重視

特徴 4
専属セラミスト常駐

特徴 5
最新のセラミックシステム

アメリカにしながら
予約可能!
ご予約はQRコードから!

24時間受付!メール相談・お見積

ブランパ、ブランパ大宮、ブランパ梅田

検索



MADISON DENTAL LOFT

WHERE PASSION FOR PERFECTION MEETS PATIENT'S SATISFACTION

診療内容

- デジタル歯科 (Digital Dentistry)
- 一般歯科 (Same day Dentistry)
- 緊急歯科 (Emergency Dentistry)
- インプラント (Implants)
- 口腔外科 (Oral Surgery)
- 神経治療 (Endodontic)
- 歯列矯正 (Orthodontics)
- 歯周治療学 (Periodontics)
- ブリッジ/義歯 (Bridges / Denture)
- ホワイトニング (Whitening)
- クラウン/ラミネートベニア (Crowns / Veneers)



Dr. Yohan Kim DMD FICOI
ペンシルベニア大学医学部をトップ10で卒業。歯科の優等生協会Omicron Kappa Upsilonメンバーの一員。ヘルビュー病院一般歯科研修医(GPR)を首席で卒業後、現在はニューヨーク大学院インプラント学、およびウクライナとコロンビアのインプラント手術プログラムの指導医を務める。ハイオッセン・インプラント(Hiossen) AICプログラム、ヘルビュー病院の成人歯科・口腔顎顔面外科と提携。

痛みの少ないレーザー治療を取り入れ、虫歯や歯周病からインプラントや義歯まで幅広く対応。各専門医にお任せください。

即日のデジタル歯科治療はより正確で予測的。来院回数を最小限に抑えます!

CBCT
CBCT (Cone beam computed tomography) は特別なX線機器で、歯・軟部組織・神経線路、骨の3D画像を、一度のスキャンで撮ることができます。また、口腔手術とインプラント手術を受ける必要がある場合は、事前にCBCTで撮影する必要があります。

Cerec Digital Scanner
デジタルスキャナーを用いて、あらゆる角度から歯の健康状態を正確に捉えます。

Cerec Crown Milling Machine
一回の治療でクラウンの作成を行いますので、来院回数を抑える事ができます。

春のキャンペーン実施中

- インプラントの**無料相談** (CBCT X-rayの同日施術)
- インプラント手術とインプラントクラウンの同時施術 → **\$500 OFF**
- 矯正治療の**無料相談**
- クリアアライナーもしくはブレース治療 → **\$500 OFF**

期間: 6月30日まで
※全てのキャンペーンは保険をお持ちでない方のみ対象です

*コロナウイルス感染予防対策を徹底しています! 安心してご来院ください。

お問い合わせはこちらから▶



30 E 40th St. Suite 806, New York, NY 10016
TEL : 646-687-7898 (日本語対応可) / Email : info@madisondentalloft.com
〈診療時間〉月~金 9am-6pm、土 9am-3pm 各種保険対応

お子様がクリーニングと検査を受けられる際は、無料でセカンドオピニオン・矯正の相談、学校提出用の健康診断書を作成します。





コ ロナパンデミックの渦中、残念なことに多くの映画が観客の目に触れることなく埋もれてしまった。大規模予算の映画はまだストリーミングでなんとか世に出せたが、低予算のインディー映画の数々は大きな打撃を受けた。今回はそんな劇場上映もできないが、あまり人々の目に触れることがなかった素晴らしい映画の一つをどうにか一人でも多くの人に読んで欲しいという思いで書きます。

オハイオ州の田舎町、サンダスキーの老人ホームで退屈な引退生活を送っていた町の伝説的美容師、パット・ヒューズはバーガーの元へ大金持ちの個人顧客だったリタの弁護士が訪れ、彼女の葬式での遺体のヘアとメイクアップをパットに託して欲しいというリタの遺言を伝えるに来る。保守的な共和黨員だったリタと深い確執があったパットは申し出を一旦は断る。しかし同じホームに暮らす年若い女性のヘアを美しく仕上げているうちに昔の華やかな生活と女性を美しくする感動を思い出し、パットはホームを抜け出して大豆畑の田舎道をひとり歩き出す。廃墟になった自分の美容院、更地になったしまったマイホーム、エイズで若くして亡くなった恋人の墓前で唯一だったゲイバーのまわりの世にいない仲間たち、華やかだった自分の時代は遠くに去ってしまった現実を次々と突きつけられる。しかし、手で触れるものを手て華やかに美しく仕上げてしまう彼のマジック



鈴木やす
映画監督、俳優。1991年来米。ダンサーとして活動後、「ニューヨーク・ジャパニシネフェスト」設立。短編映画「Radius Squared Times Heart」(2009年)で、マンハッタン映画祭の最優秀コメディ短編賞を受賞。短編映画「The Apologizers」(19年)は、クイーンズ国際映画祭の最優秀短編脚本賞を受賞。俳優としての出演作に、ドラマ「Daredevil」(15~18年)、「The Blacklist」(13年~)、映画「ブッチャー・オブ・ピギナズ」(08年)など。現在は初の長編監督作品「The Apologizers」に向けて準備中。facebook.com/theapologizers

誰か知っていることがなくなると、甘くてほろ苦いという言葉がぴったりな心温まる物語だ。自分が現役だった時代の世界は遠くに過ぎ去ってしまったほのかな悲しさ。そんな時代と共に少しずつ癒されていく過去の心の傷あと。

渡米して20年ほど経った頃、名古屋に里帰りして子供時代を過ごした家に行ってみた。新設された高速道路の高架橋のために家がなくなった土地まで道路が拡張されて思い出のいっぺい詰まった場所は橋桁になっていた。この橋桁のある場所がかつてひとつの家族が泣いたり笑ったり喧嘩したりして暮らしたことはいつか誰も知ることがなくなると

いくだろう。振り返ると何も変わっていないかのように思えた家族の形や自分の人生は十年単位でガラッと変わっていった。

日本の若者は人口の多い高齢者の社会保障を人口の少ない自分たちの世代が支えるのは不公平だと口にする人間が多い。しかし僕たちの両親の世代がどれだけ必死になって働いて家族を支え、当時の高齢者を文句ひとつ言わずに支えていた姿をそんな若者たちにできれば見せてあげたい。コロナに罹ってしまったそんな世代の多くの高齢者は人工呼吸器が足りないのであれば若い人たちに優先的に回してあげて欲しいと言ったそうだ。そんな人たちが詐欺や強盗で金を巻き上げるなんて本当に悲しくなる。

あなたの思い出の映画はなんですか？

レビューの感想や、紹介してほしい作品などの情報をお待ちしています。
editor@nyjapion.comまでお寄せください。

名作続々!

レトロ作品 ましたりレビュー

映画監督・鈴木やすさんが、思い出の映画作品を、鑑賞当時の思い出を絡めてゆったり紹介します。

今週の1本

Swan Song (日本未公開)

公開	2021年
監督	トッド・ステーブンス
音楽	クリス・ステーブンス
出演	ウド・キア、ジェニファー・クーリッジ
配信	Apple TV

老人ホームで退屈な引退生活を送る伝説的美容師、パットのもとへかつての大金持ちの顧客からの遺言が届く。

トリスタン歯科

Tristan Lue, DDS

一般歯科
審美歯科
インプラント
歯周病治療

インビザライン
クラウン治療
レーザー治療
神経治療

● 日本語対応は Reina が Kana まで! ●

歯型の3Dスキャンから、最終クラウンの作成・装着までの治療を

一度の来院で完了!

Dentsply Sirona社製

「CEREC」を導入した デジタルクラウン治療!

Solea社製

Solea Dental Laser 歯科用レーザー治療!

治療音無く、ほぼ痛みを伴わない素早い治療が可能! 出血や腫れもありません

デジタル・インプレッション・システム

iTero Element Scanner

インビザライン治療! 安全性が高く、歯の状態を正確に捉え、虫歯の検出も同時に可能!

CBCTの機械も取り入れてます!

手術なしでお悩みを解決

歯科医院で行う ボトックス治療

顎関節症、歯ぎしり、食いしばりによる歯への負担をボトックスで治療できます。またコスメティックを目的とした、シワやエラの解消にも効果があります。

「ジャピオンを見た」とお伝えください!

初回相談 無料

お子様のチェックアップ、学校用のメディカル・フォームも受け付けているので、お母さまも安心して、ご相談ください。

MUFG保険を含む各種保険を受け付けております

コロナ感染予防対策を徹底しています!

- スタッフと患者の体温を測定。
- 個室でのUVフィルター、消毒剤の設置。
- スタッフは定期的に検査を受診。
- 患者同士の接触を最小限に抑えるための予約システム。

患者様一人一人をしっかりとケアいたします

Dr. トリスタンルー
NYU歯学部を卒業後、10年以上NYで歯科医として勤務。インプラント、インビザライン、親不知、ルートチャンネル、クラウン治療を専門とする。

住所 70 West 36th Street, #10A, NY, NY 10018 (bet 5th & 6th Aves.)

TEL 646-866-7773 E-mail drtristanlue@gmail.com

診療時間 月-金: 8am~6pm 土: 9am~5pm 日: 予約制

ご予約はこちらから

短期帰国中に利用できる歯医者さんに話を聞いてみた!

1日で虫歯治療が完了するってほんと?

Q 1日で虫歯が治療できるって本当ですか?

A はい、できます。プランパでは、一般的な歯科と違い、歯型を取って模型を作ったり、技工士に外注するという工程がありません。患者様の口腔内を3Dカメラで撮影し、データを元にその場で歯の模型を作成します。虫歯1本につき制作時間は約1時間。セラミックを扱える歯科技工士が常勤しているため、その場で歯の色や形を細かく調整して仕上げ、その日のうちに帰っていただけます。仮歯で過ごす必要もありません。

Q 海外に住んでいる方がよく利用する施術は何ですか?

A 虫歯治療が多いですね。普段、海外に住んでいて一時帰国中に当院に来られる方には、白歯など完治に時間がかかるイメージのある虫歯の治療を求められることが多いです。

Q どういった方におすすめですか?

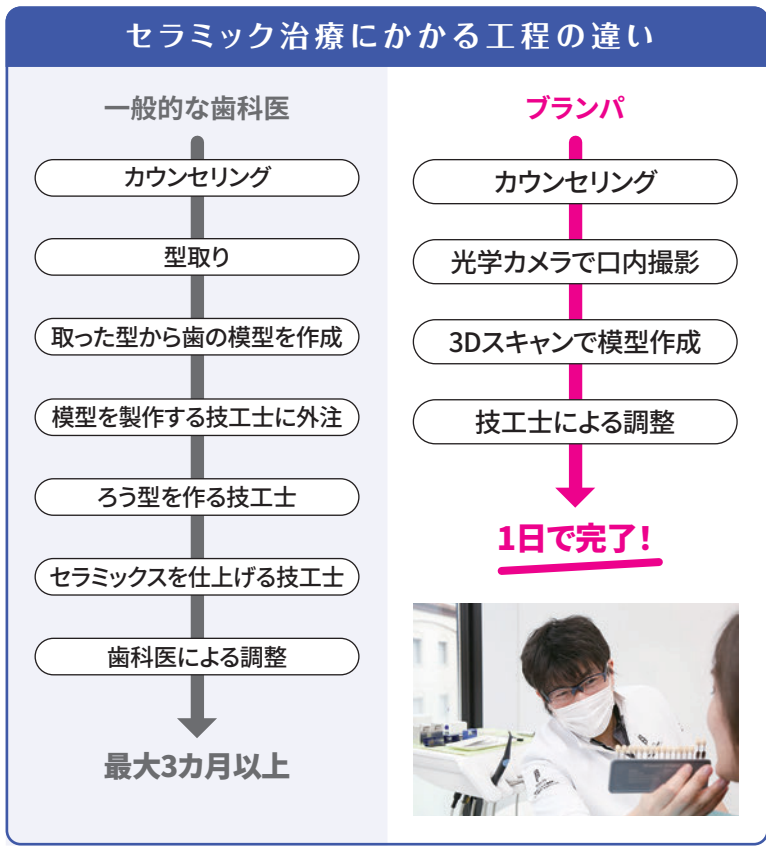
A 普段忙しくて歯医者に通っていただけない、という方におすすめです。

Q セラミック治療は保険適用外と聞きましたが値段は高いんでしょうか?

A オールセラミック治療で虫歯1本

ただでさえ滞在期間の短い一時帰国。時間はできる限り有効活用したいもの。アメリカで虫歯を治療しようとする、値段が高い上に細かいリクエストを聞いてもらえる心配という人も多いだろう。この機会にプランパの虫歯治療を受けてみてはどうだろうか。

3万5000円〜になります。基本的にセラミック治療は保険が適用されません。そのため当院の治療費はセラミック治療にレントゲン撮影や診査費用、麻酔、治療費も合わせた価格となっています。治療前に見積もりを確認していただくので、治療後に値段が変わったり、追加で請求したりといったことはありません。



院長からのメッセージ

プランパメディカルデンタルクリニック
山内浩司さん

当院は都心からのアクセスが良く、最高技術と美意識を持った歯科技工士が常駐しています。お客様からのご要望を聞いて歯の色や形をその場で調整できる上に、日本語で細かいニュアンスを伝えることができるので、ストレスなく治療を受けていただけたと思います。短期帰国中は歯医者にかかる時間を1日にして、ご家族やご友人と濃密な時間をお過ごしください。

患者の声

【40代・女性】 短時間の治療でこの仕上がりには大満足です。治療前の説明や見積もりが分かりやすく、治療方針を押しつけずに選べてくれて好感が持てました。痛みもなく、何度も通われる他の歯科と違い、1日で完治したので助かりました!

【50代・男性】 短時間(1日)ですべての施術が終わるので、海外在住者が一時帰国して治療するのに便利でした。施術が丁寧で、技術も高く満足です。米国歯科よりも上手くて安いと思います。

施術名	施術内容	セラミックの種類	税込価格
インレー	虫歯の詰め物に隣接している歯が0~1歯の場合	ファインセラミック	3万5200円
		e,max	6万8200円
アンレー	大きめのインレー。詰め物が両隣の歯と接触している場合	ファインセラミック	4万1800円
		e,max	7万4800円
クラウン	「差し歯」「被せ物」の場合	ファインセラミック	5万5000円
		e,max	8万8000円
		ジルコニア	9万9000円

~お話を聞いた人~

プランパメディカルデンタルクリニック
事務長 上田晃裕さん

プランパ
〒104-0061
東京都中央区銀座7-4-13
銀座メディカルビルANNEX1F
TEL: 03-3572-4480
blancpa-ginza.com
(横浜、大宮、大阪、名古屋にも提携院あり)

確かな技術でオーダーメイドの美を...

辻 奈央 M.D.

- 北里大学医学部卒業、初期臨床研修終了
- 日本医科大学後期研修
- 品川スキンクリニック新宿院院長
- 品川イーストワン皮膚科院長
- 形成外科学会会員
- 美容外科専門医(JSAS)
- ニューヨーク州エステティシャンライセンス

ウィリアム・ラオ M.D.

- アメリカ形成外科学会認定形成外科専門医、台湾形成外科学会認定形成外科専門医
- ジョンス・ホプキンス大学医学部卒業
- ウィスコンシン大学ミルウォーキー校医学部に形成外科研修
- 台湾のチャンガン記念病院にて再建外科でのリサーチフェローシップ終了
- マンハッタン アイ イヤー&スロート病院(MEETH)とニューヨーク大学(NYU)にて美容整形フェローシップ

オススメ施術

サーマクールFLX

サーマクールFLXは高周波(RF)で改善する、最新の切らないたるみ治療器です。最新機種サーマクールFLXは従来のサーマクール(TC、NXT、CPT)に比べ、痛みを軽減させるバイブレーターが改良されているため、快適で痛くありません。一回の治療で患者様に若く見える引き締め効果を実感していただけます。効果は約半年から1年間持続します。

〈施術時間〉約60分
※治療中はビリビリとした刺激を感じることがあります。ご希望で麻酔を承れます。
〈治療回数〉1年に一度の照射をおすすめします。

植毛治療

植毛手術により、髪の毛だけでなく自信も回復することができます。植毛について詳しくお知りになりたい場合は、カウンセリングをご予約ください。ラオ医師は、高度な技術をもったダブルボードの認定形成外科専門医であり、患者さまに素晴らしい結果を提供することができます。また、サプリメントやお薬の処方も承ります。

クリアプリリアント

クリアプリリアントは皮膚の表面に細かく点状にレーザーを照射する技術で皮膚を新しいお肌に入れ替える治療です。オプションで、肌を沈静化させる成長因子のパックをおつけできます。

〈施術時間〉約60分(麻酔付き)
※治療中は多少のお痛み、熱感がありますが、個人差があります。
〈治療回数〉3~4週間に一度。5回1クール
〈施術時間〉約60分
※治療中はビリビリとした刺激を感じることがあります。ご希望で麻酔を承れます。
〈治療回数〉月に一度の照射をおすすめします。

M22(フォトフェイシャル) IPL Laser Machine

うっすらとしたシミやそばかすには、M22のご用意があります。フィルターやヘッドを切り替えることで、シミ、そばかす、赤ら顔、毛穴、小じわ、くすみ、にきびの治療が可能です。

〈施術時間〉約30分
※治療中は熱さを感じる場合があります。ご希望で麻酔を承れます。
〈治療回数〉月に一度の照射をおすすめします。

鼻の手術

植毛

目元の手術

豊胸手術



WILLIAM LAO, M.D.

台湾の台北で生まれる。カナダの高校を首席で卒業し、米国のジョンス・ホプキンス大学に入学。生物医学工学と情報工学の学士号を取得後、同大学医学部に進学し、医学博士を取得。卒業後はウィスコンシン医科大学付属病院で外科研修を受ける。美容および再建形成外科の主任医師として6年間の経験を積み、ニューヨークで美容形成外科手術の巨匠であるシェレルJ.アストン博士のフェローシップに選ばれる。さらに台北のチャンガン記念病院で研鑽を積み、ニューヨークに戻って美容外科・形成外科医として開業。米国と台湾の両方の形成外科専門医であり、10年以上にわたるトレーニングと経験から、東洋と西洋の美の理想を深く理解している。その高度な技術と美的センスで、マンハッタンのアジア系をはじめとした幅広い人種の患者に支持される。また、美容整形、再建手術、口腔がんなどについて医学雑誌に多数の研究記事を発表し、これまで数々の賞を受賞。形成外科分野のさらなる発展に貢献すべく、学会等では教育にも力を入れている。

William Lao, M.D. Plastic Surgery
Center for Aesthetic Plastic Surgery

355 5th Ave, 32nd Floor, New York, NY, USA10017
Tell: 929-505-2060 / HP: www.doctorlao.com

◀ 辻先生
無料相談は
こちらから!
LINE: 日本語or英語

ラオ先生▶
無料相談は
こちらから!
WeChat: 中国語or英語

この店の
話題を
ひとくち

アンバーステーキハウス

極上肉もシーフードも堪能できる
クラシカルなアメリカンステーキハウス

ブルックリン区グリーンポイント地区にある「アンバー・ステーキハウス」は同地区唯一のステーキ専門店。2010年にオープンして以来、ステーキ通の間では隠れた名店と言われている穴場。高級店と同等の上質な肉と、前菜のクオリティー、そして豊富なワインのセレクションが揃いながらも良心的な価格が魅力である。

同店の人気メニューと言えばステーキハウスの定番、背中あたりから腰にかけての部分で、ショートロインとサーロインの肉が含まれている「ポーターハウス」である。旨味が詰まった脂身と柔らかくジューシーな赤身を一度に味わえる贅沢コンビネーション。

また、新鮮で上品な甘味を含んだ前菜のシーフード料理も評判だ。特に人気なのがホタテのソテーや、カラマリ、シュリンプカクテルなど。店内の雰囲気もスタッフもどこかアットホームで、ステーキ激戦区のマンハッタン内にある某レストランとは一味違い、落ち着いて食事が楽しめるという人も多いようだ。そんな隠れた名店に是非訪れてみては。



「ポーターハウス2人前(133ドル)」最高ランクの肉を直火で焼き上げて食べるニューヨーク・スタイルの王道ステーキ。旨味が凝縮した最高部位のポーターハウスは脂身と赤みのバランスがよく、噛めば中から肉汁がしたりおち口に広がる



Amber Steak House
119 Nassau Ave.
Brooklyn, NY 11222
TEL: 718-389-3757
ambersteak.house



(左)「シースキャロブ(22ドル)」甘味のあるホタテをアボカドと、トリュフソースで食べる人気の前菜。(右)「フライドカラマリ(21ドル)」プリプリの鳥賊と味のついた衣がマッチ。ワサビソースまたはフラディアヴォロというトマトソースにディップして食べる

**Tabata ラーメン, Nippori から
居酒屋がオープンしました!**

**ハッピーアワー
4pm-7pm
実施中!**

Tabata Japanese Ramen & Yakitori Bar
1435 2nd Ave, New York, NY 10021
☎ 646-833-7977

**レストラン専門の不動産会社
店舗数多数
お問い合わせは
信頼のレスコ不動産へ**

★イベントスペース、オープンハウスを毎週開催しております。
★ミッドタウンにて、非営利法人様用オフィスもございます!

RESCO Properties, Inc. HPIはこちら
1220 Broadway, Suite 704
New York, NY 10001
Harumi: 347-357-2968
Kiyomi: 404-514-5432

広告掲載は実績のNYジャピオン

NYジャピオン
WEEKLY NY JAPION

効果重視!

茶 菴

**LIMITED TIME! ONLY IN JUNE
OMAKASE WAGASHI AFTERNOON TEA**

RESERVE NOW

MAKI MAKI **本格手巻き寿司
を気軽に**

食材はすべて日本から取り寄せた新鮮なものを使用。スピーディーにお手頃価格でご提供しております。テイクアウトランチにも最適です!

パーティーやイベントでのケータリングも行っています!

Tribeca店
350 Hudson Street | 646-833-7063
Central Park South店
1369 6th Avenue | 212-245-4550
Grand Central店 (Katagiriの隣)
360 Lexington Avenue | 212-557-5733

10% OFF
この広告を提示して下さい

こころもおなかもだいまんぞく!

広告掲載のお申し込み・ご相談は **tel. 212-431-9970** www.nyjapion.com
adsales@trendpot.com



YOKUMIRU

Yokumiruとは？

個人様・法人様向けに2つのサービスを提供しております。

個人様

海外で活躍している日本人のための日本人医師によるオンライン医療相談サービス

法人様

海外勤務中の従業員の健康管理で安全配慮義務や健康経営へアプローチできる法人向けオンライン医療相談サービス



YOKUMIRU株式会社
CEO 原 翔平

～代表メッセージ～

日本は世界でも有数の豊かな国です。この豊かさを維持するためには、日本が持つ最大の資源である「人材」の育成・高度化を絶えず進めていかなければなりません。私どもは、世界中で活躍する日本人の「健康維持」は必要不可欠な重要事項であり、「世界で活躍する日本人の健康」は、「日本の未来の豊かさ」に直結していると考えております。

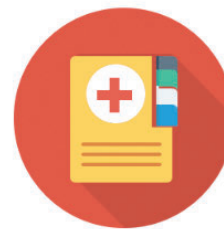
海外に お住まいのあなた こんなお悩みは ありませんか？



治療費・
保険料が高い



医療(医師)の
レベルがわからない



医療制度が
わかりにくい

個人向けヨクミルが解決できるポイント3つ！

POINT1 気軽に 予約ができる！

治療費が高い。予約が取れない。だから少しの不調は我慢してしまう。悪化しないか心配…。そんなあなたもYokumiruなら、気になった時に、様々なドクターの中から専門医を選んで予約。ご自宅などのご都合の良い場所で、PCやスマホで気軽に相談できます。

〈事例〉
丁寧に教えていただき不安が解消されました！
カナダ在住／50代女性 Aさん
【相談内容】身体の痛み
こちらの病院では、まずファミリードクターに行って「紹介状」のような書類をもらって専門医へ行きます。Yokumiruは、自分の都合の良い時間に相談できるのが良いですね。親身で、丁寧に対応していただいていた不安が解消されました。

POINT2 セカンドオピニオンに 活用できる！

現地の医療(医師)レベルが低い。本当にこの診断・治療で大丈夫なのだろうか…。そんな不安の解決に、Yokumiruをセカンドオピニオンに活用して、日本人医師の意見を聞いてみませんか？顔を見て話せるだけでなく、レントゲンや図なども見せながら話すことができます。

〈事例〉
レントゲン写真を一緒に見ながら相談できた！
アメリカ在住／30代女性 Mさん
【相談内容】股関節の痛みが通院治療しても改善されず、手術を勧められたが意見を聞きたい
こちらの病院で撮ったレントゲン写真などを見ながら、話せるのが良かったです。「理学療法で改善して、出来るだけ手術を避ける」という理念のお医者さんを教えていただきました。

POINT3 日本人医師に日本語で 相談できる！

医師に相談しにくい。言語が理解できない・話せない。そんな時にもYokumiruなら日本人医師に日本語で相談できます。親身になってくれる優秀な医師達と、たっぷり話せます。日本語だから細かいニュアンスも伝わります。

〈事例〉
専門家の意見が聞ける大変貴重なサービス！
カナダ在住／50代男性 Uさん
【相談内容】左肩の痛みと可動範囲
症状から可能性のある病名を教えてもらい、市販で調達できる薬と、痛みが取れた後のリハビリなどのアドバイスをしてもらいました。日本語で専門医に相談できるのが良いと思います。

人事担当者の方々に聞いた

ヨクミルを選んだ6つの理由



01 保護と組合せて「予防までカバーできる」

02 シンプルなUIで管理がしやすい

03 時差に合わせて世界中で利用できる

04 プライバシーの保護やセキュリティ対策が安心

05 従業員の家族まで見てもらえる

06 健康経営を支援

法人向けヨクミル導入メリット

①リスクの軽減

海外赴任者の自殺者数は国内勤務者と比較して約6倍となっており、2015年の東京高裁では「出張か駐在かに関わらず、海外勤務者が現地で安全で健康に働けるように企業は安全配慮義務(労働契約法第5条)を負う」という判決が出ました。世界中から24時間いつでも日本人医師に相談可能なヨクミルを導入することで、海外進出にかかるリスクを軽減します。

②健康問題の予防

法人向けヨクミルのオプション機能である健康経営パッケージを利用すれば、日本人医師による定期的な医療相談の結果をまとめて受け取ることができ、離れて暮らす従業員の健康状態を管理ができます。日本人医師が定期的に健康チェックを行うことで、労働者のワーク・ライフ・バランスの実現を行い、職業生活におけるストレスを軽減し、労働者の生活全体の質を向上させます。

③コストの削減

いつでもオンライン医療相談ができる環境を設けることで、健康状態が重症化の予防や病気などの早期発見が期待できます。これにより、企業が負担する医療費も削減でき、医療費の抑制効果が大きくなります。医療費を含む社会保障費は「見えない人件費」と呼ばれることもあり、従業員の健康を促進し、医療費の削減を行うことは企業にとって大きなメリットとなります。

個人の登録はこちらのQRから！
只今、相談料1,000円OFFクーポン
プレゼント中！



法人での登録はこちらから！
現在、入会月から6ヶ月間相談料無料！
※本キャンペーンは事前予告無く、終了する場合がございます。



スペシャルインタビュー

食ビジネス戦略のスペシャリストから学ぶ 日本文化と米国の未来を繋ぐキーワード

人気連載「食ビジネス 古今東西」を執筆している食ビジネス戦略のスペシャリスト、釣島健太郎さんのコラムがしばらくお休みに。それにあたり、様々な新プロジェクトを手がけ日々奔走する釣島健太郎さんの「食」ビジネスの現在についてスペシャルインタビュー。

「ご自身が経営する会社のビジネス内容について教えてください。」

弊社は日本から米国マーケットへのビジネス拡大を支援する戦略コンサルティングとアドバイザーを行っています。サービスは主に企業様と政府向けに分かれています。約二十年間、食ビジネスの最先端にいます。最近ではヘア（髪）ケア業界の支援も実施。日本からの企業のみでなく、現地企業様へのサービスも提供しています。

「開始に向けた組織編成など事業の骨幹のアドバイザーを行い、販売フェーズには販売体制の構築等を行います。新事業の立ち上げ時には、弁護士と会計士を採用されるとありますが、彼らと連携し、よりビジネスの実態に即したサービスを提供します。」

「政府向け」には地方自治体や日本酒等、品目毎のプロジェクト事業の企画運営をするケースが増えてきました。2000年代後半から日本政府は主にイベントへの参加、実施等を通して支援を行ってきました。これからは流通業等、実体ビジネスと連携したプロジェクトが益々重要になると考えており、そのような企画、運営の実施をお手伝いしています。その他

にも政府や自治体のアドバイザーも行っていきます。」

「2020年に会社を設立されたから、振り返り、会社にどんな変化がありましたか。」

2010年頃から日本政府も主導して「官民一体」となつて日本食ビジネス拡大支援を行ってきました。官と民は大目録は一緒でも、それぞれ役割やルールが違うこと等から、絵に描いたように連携をすることは容易ではありません。弊社はアメリカで実際の販売、物流を行ってきた経験を活かし、官民のリエゾンとなるようなプロジェクトの設計、運営を心掛けています。そのような必要性を認識し、満ちた、皆が「目」になるようなサービスの必要性をこの三年間で感じるようになりました。

「これまでのアメリカでの日本食ビジネスの変化や変遷については『食ビジネス 古今東西』のコラムで書いてきましたが、これからのキーワードは「コスモポリタン化」「カジュアル専門化」「小売マーケットの拡大」ではないかと思っています。」

「コスモポリタンとは「国際化」です。人種のつぼのニューヨークでは今までも上に様々な人種、人々が日本食に関わっています。様々な他国のエッセンスが入ったメニューが増えるでしょう。この事象において日本人にとって大事なことは技術、哲学、コンセプト、革新性、全てにおいて最先端にいたいことです。そうすることで国際化しても日本食は常に中心に居続けることではないかと。

「カジュアル専門化」は、B級グルメと言われている料理等がカジュアルにファッショナブルに広まることです。IT技術の進歩もあり、次世代の人々はお手頃に気の利いた料理を好みま

す。たこ焼き、お好み焼き、うどん、そば等に特化したレストランが増えていくことではないかと。

「小売マーケットの拡大」は目線が若干違いますが、日本の高級な焼き菓子、お手頃なスナック、ユニークな調味料等がアメリカの消費者に益々届けられるようあの手の手で取り組んでいく必要がある、広がっていくと考えています。」

「最後に、読者へメッセージをお願いします。」

僕らの親の世代は1980年代のバブル経済も後押ししてアメリカで日本の存在感を大きく高めてくれました。自動車、家電業界等が大きくグローバル化に成功しました。最近では日本の食、アニメ、美容など、日本の文化に根差した業界への注目が世界から集まっています。この優れた文化をどのようにグローバルビジネスに繋げていくかが、これからの我々世代の役割です。新たな時代を共に創っていきましょう。



和牛レストラン「J-Spec」にて長崎和牛のイベントを開催



八女茶園訪問



釣島健太郎
Canvas Creative Group代表

食ビジネスを中心とした戦略コンサルティング会社Canvas Creative Group社長。「食ビジネスの新たな未来を創造する」をコンセプトに、現在日本からの食材・酒類新事業立ち上げ、現地企業に対しては、新規チャネル構築・プロモーションから、貿易フローや流通プロセスの最適化、物流拠点拡張プランニングまで、幅広くプロジェクトを手掛ける。canvas-cg.com

能登珠洲塩

NOTO SUZU SIO



能登珠洲塩(一番窯)
Suzu-Nakajimana Salt

平釜で炊き上げ一番最初に取り上げる上質の塩。甘味がありサッパリとした味で、おにぎり、天ぷら、焼き物などにおすすめです。



珠洲の藻塩
Suzu-Seaweed Salt

古代の製塩に使われていた海藻・ホンダワラの旨み成分を盛り込み、炊き上げました。能登半島のきれいな海水と海藻を使用したこちらはさまざまな料理におすすめです。



珠洲の中島菜塩
Suzu-Nakajimana Salt

珠洲の中島菜塩は、七尾の中島町産。焼肉やスパゲッティー料理などにおすすめです。



珠洲の竹炭塩
Bamboo Charcoal Salt

能登半島の三年物の青竹に塩を詰め込み、炭焼き職人が昔ながらの窯で二週間以上焼き上げ、ほぐした「黒い塩」。辛味が少なく焼肉・お刺身等におすすめです。



珠洲の桜塩
Suzu-Sakura Salt

能登の梅と紫蘇のエキスに塩を漬け込み、天日に干し、乾燥させたピンク色の塩。わずかな酸味があり、おにぎり、天ぷらなどにとても良く合います。



珠洲の結晶塩
Suzu-Crystal Salt

朝早い時間の静かな釜で、温度や気温がごく稀に揃った時に釜の中から出来る貴重な結晶塩です。粗めでお酒のつまみやステーキなどに適しています。

能登珠洲塩を使った料理



有限会社 新海塩産業

石川県珠洲市長橋町15-18-11

お問合せは共同貿易まで





日本診療所

Nippon Medical Office

診療科目

- 一般診療科 (総合科・婦人科)
- 整形外科
- 下肢整形外科 (足病科)
- ペインマネジメント
- スポーツ医学
- 理学療法 (リハビリテーション)

ペインマネジメント

スポーツ(テニス、サッカー、ランニング、ダンスなど)による怪我はもちろん、様々な痛みやお悩みを、日本診療所の痛みのスペシャリストが解決いたします。

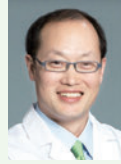
医師紹介



Dr. 橋 英俊
スポーツ医学科、下肢整形外科、足病科、ペインマネジメント、骨折、外反母趾、陥入爪、足底の痛み、皮膚疾患。PRP (遺伝子治療)。



クワン・パーク, PT
理学療法—リハビリテーション、スポーツ療法、筋肉痛、筋膜炎、術後の機能回復等、スポーツ医学、ペインマネジメント。



Dr. トーマス・ヤム
整形外科、NYUメディカルスクール整形外科教授、スポーツ医学科(サッカー、ダンス等)NYUランゴンホスピタル(整形外科専門病院)、ペインマネジメント。



Dr. マーティン・クイノ準教授
整形外科、ニューヨーク大医、スペシャライズに頸椎・胸椎・腰椎・腰の痛み等の複雑な背骨の手術、Co-ordination w/Neurosurgeon、多数研究論文著書。



小柳乃里子 NP-C
一般診療、内科、婦人科、学校検診、健康診断、人間ドック、予防接種、サイコセラピー。
女性特有の悩み、生理不順や更年期障害など、「このくらいは我慢しよう」と思わずに、ご相談ください。

各種アメリカの保険、海外旅行者保険(キャッシュレスで診察可能)等を扱っています。また、保険をお持ちでない方もご相談ください。

土・日曜も緊急診療 **917-952-7405** 24時間緊急医療 相談・診察のみ

「お問い合わせ」
「診療のご予約」
はこちらから→



Manhattan **212-213-3100** 130 E. 40th St. Suite #1200 (Lexの角), New York, NY 10016
Westchester **914-683-7388** 111 North Central Ave., #231, Hartsdale, NY 10530
New Jersey **917-952-7405** 355 Mccloud Dr., Fort Lee, NJ 07024



石谷ヘルスセンター

カイロプラクティック / 理学療法 / 鍼灸

☎ **201-302-9993**

各種保険、海外旅行者保険
お取り扱いしております

1つでも当てはまる方は是非ご連絡を

腰痛	スポーツによるケガ	しびれ
首の痛み	交通事故によるケガ	側弯症
肩・腕・足の痛み	椎間板ヘルニア	姿勢矯正
捻挫	むち打ち	逆子
頭痛	凝り	顎関節症

薬や手術に頼っていませんか? 健康を根源からサポートします ※レントゲン設備完備

カイロプラクティック



姿勢分析、整形外科的、神経学の各種検査を行い、神経系から筋肉や関節の機能的な問題を総合的に診断。薬物で症状を抑えるのではなく、骨格と神経の働きを改善しながら病状や個人差に応じた手技治療。自然治癒力を伸ばします。

フィジカルセラピー・理学療法



運動機能の維持や改善を目的に運動、温熱、電気、水、光線などの物理的手段を用いて行われる治療法。各自に応じた最適なストレッチや筋肉強化などの運動を取り入れ、一般の方からアスリートの方をサポートします。

鍼



全身に点在するツボ(経穴)を鍼で刺激して身体の不調を改善する、東洋医学のひとつです。鍼の刺激によって筋肉をほぐしたり、血行や代謝を促したりすることで、痛みやつらい症状を改善していきます。

Dr. 石谷三佳

カイロプラクティック科医
国際小児カイロ認定医

パーマーカイロプラクティック大学卒
ハーバード大学医学部専門課程修了



Dr. ヘンリー・チョイ DPT

理学療法士
コロニア大学医学部整形外科学部

Dr. リンゼン・マ MD, LAc
鍼灸医 NYオリエンタル医学大卒

Dr. フマイラ・クライシ ND
自然療法士

ララ・セイモア LCSW, PsyA
心理カウンセラー

HPIは
こちらから



オンライン
予約は
こちらから



1600 Parker Ave. Fort Lee, NJ 07024 (GW橋のそば 徒歩5分)

※連邦法によりMedicare及びMedicaid保険の方には適応されない治療もあります。

診療日 月・火・水・金曜日 7am-8pm / 土曜日 7am-12pm



ニューヨークミッドタウン産婦人科

NY Midtown OBGYN

Quality care in the heart of Manhattan and Westchester



ウェストチェスターロケーション
Grand Opening

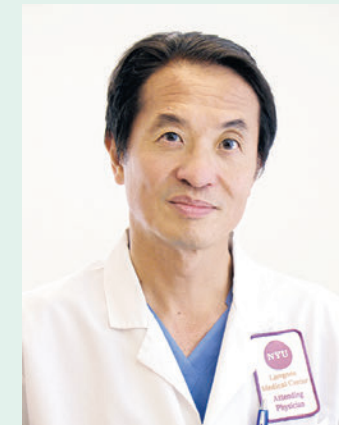
※建物の入り口、駐車場は建物の裏にございます。

Mamaroneck

1600 Harrison Ave., Suite G104-5
Mamaroneck, NY 10543

Midtown

800 2nd Ave., Suite 815
New York, NY 10017



当院院長 安西 弦医師
Dr. Yuzuru Anzai MD, FACOG

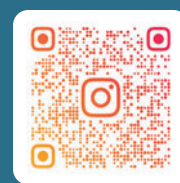


澤井 未央医師
Dr. Mio Sawai MD, FACOG

TEL (646)-292-3030

FAX (212)-883-5852

Email info@nymidtownobgyn.com



Instagram



website

あの時のジャピオンに タイムスリップ!

ジャピオンのウェブサイトではバックナンバーも充実。
これまでの巻頭特集から新しい発見があるかも?
詳しい内容はこちらからチェック!
www.ejapion.com/backnumber



ワクワクドキドキ夏計画
(2018年6月1日発行・969号)
野外音楽フェスや屋外映画鑑賞会、水遊びなど、ニューヨーク市内および近郊のおすすめイベント＆スポットの数々を紹介♪



IC (インダストリーシティ) に行ってみよう
(2018年6月8日発行・970号)
ブルックリンのインダストリーシティを特集。その歴史からおすすめの店、そして注目のジャパンビレッジの話題まで!



ロシア、再発見!
(2018年6月15日発行・971号)
2018年FIFAワールドカップの開催地、ロシア。ニューヨーク市内でロシアの食文化を堪能できるスポットや、ロシア人街・ブライトンビーチを紹介。



NYで知る米独立戦争の歴史
(2018年6月22日発行・972号)
7月4日の独立記念日を前に、ニューヨークでの米独立戦争の歴史を振り返ってみよう。ニューヨークにある、米誕生にまつわる史跡なども紹介。



日本語で読ム
ニューヨーク

広告掲載のお申し込み・ご相談は、
トレンドポット営業部まで
tel. 212-431-9970
adsales@trendpot.com www.nyjapion.com

山縣歯科医院
日本歯科大学
N 大学歯学部

Ren Yamagata, D.D.S.
The Helmsley Bldg.
230 Park Ave., Suite 525
NY, N.Y. 10169
212-867-1188 [HPはこちらから!](#)

一般修理・板金塗装
セイロモータース
定期的なチェックアップで安全運転を
40年以上の経験と信頼で
自信を持ってお車をお預かり致します!
ドライビングシーズンです!
夏のチェックアップ
オイル チェンジで **エアコン無料!**
広告持参8月末まで

SAEIRO MOTORS
480 Old River Rd.
Edgewater, NJ
201-840-0010

UMEX
お見積り無料!
UMEX MOVING & STORAGE, INC.
18 Passaic Avenue, Unit 2, Fairfield, NJ 07004
973-287-6659
www.umexmoving.com
ICC:MC305175 USDOT:0686881 NJ:39PC00107700 NYDOT:38782

MOVING

ジェフリー・アン耳鼻咽喉科
Jeffrey M. Ahn, M.D. PARK AVENUE MEDICAL CENTER

耳鼻咽喉 いびき治療 アレルギー 蓄膿症

drahnent.com
コロニア大学医学部
耳鼻咽喉科教授歴20年
顔面形成外科クリニックディレクター
睡眠障害外科治療ディレクター
米国協会認定耳鼻咽喉科専門医
米国協会顔面形成外科専門医
America's Top Physiciansに認定

ABC-CBS-NBC-BBC TVニュース、ウォールストリートジャーナルにて、いびき治療を始めとする最新手術(レーザー&ラジオフリークエンシー手術)を紹介。World News Tonight (ABC)にて、いびき最新治療のインタビューが放映。

Dr. Jeffrey M. Ahn

診療科目

- アレルギー性鼻炎 ●いびき治療・最新手術 ●鼻づまり
- 蓄膿症 - バルーン拡張術 (Balloon sinuplasty)
- 舌癌 ●甲状腺 ●中耳炎 ●扁桃腺炎
- 声帯ポリープ ●アレルギー治療
- アレルギーテスト ●小児耳鼻咽喉科

●患者同士の接触を最低限にするため、クリニックの予約管理システムを完備

●COVID-19検査済みの医師とスタッフによる完全安全診察を行っております

いびき治療手術
NY初のロボット(da Vinci®)導入
閉塞性睡眠時無呼吸症治療の第一人者

Covid-19 PCR検査
インフルエンザ予防接種 どちらか承っております

マンハッタン グランドセントラル駅近く
45 Park Ave. 1st Floor, NY 10016 (bet. 36th & 37th Sts.)
日本語 **212-714-9117** 平日 9AM-5PM
英語 **212-714-9494**

フォートリー GWブリッジ近く
1485 Palisade Ave. Fort Lee, NJ 07024
日本語 **201-461-4714** 平日 9AM-5PM
英語 **201-461-9400**

★診療の際、日本人スタッフが日英通訳サポートします **オフィス携帯番号 646-344-2359**

創業27年 低価格でプロのサービス

引越は ターザンムービング

ライセンス有 保険加入
近距離・州外引越

単身から
オフィスの
引っ越まで
大小問わず

自宅訪問見積無料
ハウスクリーニング

Tarzian Moving & Deliveries Corp
Office: 347-234-8125 Cell: 917-776-3680 (24/7) www.tarzianmoving.com
8035 236th Street, Bellerose Manor, NY 11427 / tarzianmoving@gmail.com

日本製の梱包資材を使った安心のお引っ越し

SHUCLEAN MOVING

1時間...\$200
ミニマム 3時間~(トラック + 作業員3人)
NY公認ライセンス完備
メール、お電話でお気軽にお問い合わせください。

URL: <http://shucleanmoving.com>
MAIL: shu@shucleanmoving.com
TEL: 917-573-3006 (9AM-7PM 月-土)

うちの子 こんな子

読者のかわいいペットをご紹介します!



ピーナッツ

●8カ月 ●メス ●ウェルシュ・コーギー

お気に入りスポット

公園の芝生

好きな食べもの

ブルーベリー

こんな子

天真爛漫でおっとりとしていて、誰にでもSay Helloをしたい人懐っこい性格。他の犬を追いかけると、いつもピリケツという足の遅さ。寝る時はヘソ天率高め。

かわいいペットを大募集しています!

NYジャピオンでは「うちの子 こんな子」に登場してくれるペットを募集しています。自慢のかわいいペットのプロフィールと写真を添付の上、下記のメールアドレスまでお送りください。
editor@nyjapion.com

NYC New Yorker's English Expressions

ニューヨーカーが使う自然な英語

〈第6回〉

「おめでとう」は英語でなんて言う?

誕生日や結婚・出産、行事ごとなど「おめでとう」を使う機会はさまざま。カジュアルな言い方、フォーマルな伝え方など、いろいろな「おめでとう」の英語表現を学びましょう!

1 カジュアルな表現

友達にラッキーなことがあったり、頑張って良い結果が出た時に使える、「おめ!」のようなひと言。

- Congrats! (おめでとう!)
- Way to go! (おめでとう!よくやった!)

2 フォーマルな表現

目上の人へのお祝いや、新年のご挨拶に使えるフォーマルな表現はこちら。

- Please accept my heartfelt congratulations. (心よりお祝い申し上げます。)
- I wish you all the best. (ご多幸をお祈りしています。)

3 行事をお祝いする表現

行事を祝う「Best wishes...」は文語表現で、一般的に未来の出来事に対して使います。

- Best wishes on your upcoming wedding! (結婚式が良いものになりますように!)
- Best wishes for your continued success going forward. (益々のご活躍をお祈りいたします。)

その他の使える 単語&フレーズ

「Congratulations on your OO!」で「OOおめでとう!」と伝えることができます。OOに入る言葉は、graduation (卒業)、promotion (昇進)、baby/new addition (出産)、wedding (結婚) など

~「Congratulations on your marriage!」はNG?!~
新婦に対して使うと「やっと結婚できたのね!」という意味にとられることもあるので注意!「marriage」ではなく、「wedding」を使いましょう!

【監修】ジェニファー・ストロング講師 (Strong English Services) www.strongenglishservices.com
23年間の経験と資格を持つNY州のESL教師。自宅、オフィス、ビデオチャットから簡単に英語を学習可能!

J+MED on Madison 開業

グランドセントラル駅徒歩圏内に
新しく開業いたしました。

医療や健康の事は、当院まで
お気軽にご相談下さい。

電話: (212) 204-8567

ワンストップの診察・治療で 皆様の健康をサポート致します。

寄り添い、お守りします。

J+Med on Madison は、疾病予防から診断による包括的できめ細やかな総合医療サービスを実現する事によって、全ての日本人の方が健康で安心した海外生活を送れるように設立された総合医療施設です。



中釜 知則 医師
予防医学・家庭医療

- ・火、水、金 9am~5pm
- ・土曜日 9am~3pm
- ・定休日 月、木、日、祝日

総合医療施設



中釜 知則 医師 予防医学・家庭医療

広島大学総合科学部卒業、セーバー医科大学卒業、イリノイ大学シカゴ医学部産業 / 予防医学科卒業、イリノイ大学シカゴ公衆衛生大学院修士課程卒業、イリノイ ヒンズデール病院家庭医学インターンシップ修了、イリノイ大学病院産業 / 環境医学レジデンス修了。米国予防医学会および米国産業・環境医学会認定医。



J+MED on Madison

ミッドタウン院 (仮) 110 E 55th St, Floor 7, New York, NY 10022 / (212) 204-8567

現在ミッドタウンの仮診療所にて営業致しております。
ウェストチェスター院も近々開業予定です。(現在はオンライン診療を行っております。)

jmedny.com

デイリースポーツの配信記事および写真は
著作権の都合により、不掲載となります。

*Data source: Intage SRI+, Accumulated Japan market share data, Jan. 1995 - Feb. 2023 sales value base

Bigen Men's Speedy COLOR

ビゲンのタレない
10分の早染めクリーム

自然な仕上がりの全3色

101: NATURAL BLACK
102: BROWN-BLACK
103: DARK BROWN

- ✓ 放置時間10分で白髪がしっかり染まる
- ✓ 混合いらずで、ブラシにのせてとくすだけ、簡単
- ✓ もみあげや生え際にもぬりやすいミニコーム付き
- ✓ アンモニアフリーだからツンとしたニオイがない
- ✓ 残りは取り置き可能で、経済的

ビゲン
ヘアカラーブランド売上シェア
日本No.1*

お買い求めはお近くの
日系マーケット、またはネットショップで!
www.bigenorigins.com

hoju
COLOR YOUR HEART

デイリースポーツの配信記事および写真は
著作権の都合により、不掲載となります。

NYジャピオンの姉妹紙は…

東南アジア3カ国で 毎週発信中!

現地ニュース・グルメ情報など

■Vietnam (ホーチミン・ハノイ)

週刊ベッター 毎週水曜日発行
※ハノイは木曜日

■Indonesia (ジャカルタ)

週刊ライフネシア
毎週木曜日発行

■Singapore

週刊シンガライフ
毎週木曜日発行

■New York

週刊NYジャピオン
毎週金曜日発行

**無料
週刊誌**
絶賛配布中!



各都市のレストラン、スーパー、
日系企業などに無料配布中

お問い合わせ先

ベトナム	: 週刊ベッター	+84-8-3821-8166/8176	info@sunriseadvn.com
インドネシア	: 週刊ライフネシア	+62-21-7222-738	info@kiuplat.com
シンガポール	: 週刊シンガライフ	+65-8740-9165	info@fiftyonemedia.com
ニューヨーク	: 週刊NYジャピオン	212-431-9970	info@trendpot.com

／ 知っていましたか？ / **メルマガ登録**で

電子版お届け！

ジャピオン


登録作業 難しそう...

1 ピッ！

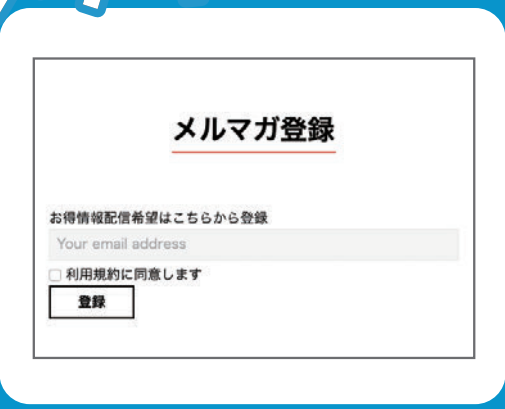


nyjapion.com から登録！

2 メニューから簡単アクセス



3 メール入力！



スマートフォンで スマートに購読！



日本語のオンライン教師募集

【雇用形態】パートタイム
【勤務地】自宅
【給与】時給\$27.50~\$32.50
【募集内容】オンラインレッスンや教材づくり(今年
は対面授業の可能性もあり)。平日夜や
週末勤務が可能で、法的労働権をお持ちの方。NY近郊にお住まいで(NJ/CT
含む)、学士号保持者(日本出身でも
OK)。オンラインでの教育経験が望ま
しいが、未経験も可。トレーニングあり。
【応募先】CVもしくはレジュメ+簡単な自己
紹介をrecruit@hillsllearning.com
まで。「ジャピオン」と明記ください。
【会社情報】Hills Learning
315 Madison Ave., 3rd Fl., NYC 10017
hillsllearning.com/classes/japaneseclassesnyc

パートタイムの受付/歯科助手募集

【雇用形態】パートタイム
【勤務地】1625 Anderson Ave., #302
Fort Lee, NJ 07024
【給与】経験考慮
【募集内容】働きやすい環境の職場で、未経
験者の方も歓迎です。丁寧にト
レーニングします。
【応募先】☎551-501-8383
njdentistjob@gmail.com
【会社情報】JPW DENTAL
1625 Anderson Ave., #302
Fort Lee, NJ 07024



ウェイトスタッフ 募集

【雇用形態】パートタイム
【勤務地】Manhattan
【給与】時給\$15~(\$5 Tip Allowance
を含む。トレーニング後、Tip
Credit適応\$10+Tip)
【募集内容】NYC内の転勤あり。別ポジション
による昇格あり。経験者優遇、初
心者歓迎。要就労ビザ、SSN。履
歴書をメールでお送りください。
【応募先】☎917-793-0707 ex109松村迄
employment@sushiofgari.com
【会社情報】SUSHI OF GARI GROUP
1501 Broadway., #2002
New York, NY 10036



レストランマネージャー募集

【雇用形態】フルタイム
【勤務地】マンハッタン・トライベッカ
【給与】\$65K~\$75K
【募集内容】経験者優遇/要SSN/ビザサ
ポート相談/ビジネスレベル英
語/ベネフィット:有給、401k、
保険等。
【応募先】履歴書をメールでお送りくだ
さい。
shotaro.takahashi@plan
dosee.com 高橋 迄
【会社情報】Azabu 428 Greenwich St.
New York, NY 10013



カイロ/PTオフィスアシスタント募集

【雇用形態】フルタイム/パートタイム
【勤務地】1600 Parker Ave.
Fort Lee, NJ 07024
【給与】
【募集内容】カイロ/PTクリニックでアシス
タントを募集。明るく人と接す
る事が好きな方。未経験者歓迎
です。履歴書をお待ちしており
ます。
【応募先】drmika0322@gmail.com
履歴書を石谷迄
【会社情報】Ishitani Health Center
1600 Parker Ave.
Fort Lee, NJ 07024



事務受付募集

【雇用形態】フルタイム
【勤務地】マンハッタン/ハリソン
【給与】
【募集内容】マンハッタンとハリソンのオフ
イス、要就労ビザ、優遇あり
【応募先】☎212-758-9965迄
【会社情報】Ozawa Shunzo DDS
425 Madison Ave., #403
New York, NY 10017



ウェイトスタッフ/キッチンスタッフ募集

【雇用形態】フルタイム/パートタイム
【勤務地】26 S Central Ave.
Hartsdale, NY 10530
【給与】
【募集内容】ウェイトスタッフ、キッチンスタ
ッフ募集中
【応募先】☎914-428-1203
田島又はEduardo迄
【会社情報】Fujinoya restaurant
26 S Central Ave.
Hartsdale, NY 10530



寿司シェフ募集

【雇用形態】フルタイム/パートタイム
【勤務地】Brooklyn店
【給与】
【募集内容】寿司シェフを募集しています。要
SSN。責任感があり元気な方。
【応募先】☎718-788-5338
sushikatsueinyc@gmail.com
【会社情報】SUSHI KATSUEI
210 7th Ave.
Brooklyn, NY 11215



カスタマーサポート募集

【雇用形態】フルタイム
【勤務地】77 Metro Way.
Secaucus, NJ 07094
【給与】時給\$18~(経験考慮)
【募集内容】8時~17時(休憩1時間)
日本の食材、レストラン用品を扱
う会社のオンライン事業部のカ
スタマーサポート。(要SSN、就労
ビザ。医療保険、401K制度有り)
【応募先】masayuki@mutual.us
【会社情報】MTC Kitchen
(NY MUTUAL TRADING)
77 Metro Way.
Secaucus NJ 07094



歯科スタッフ募集

【雇用形態】パートタイム
【勤務地】2460 Lemoine Ave., #101
Fort Lee, NJ 07024
【給与】
【募集内容】トレーニングがありますので、
未経験者でもOKです。明るい
オフィスです。お気軽にお電話
ください。
【応募先】☎201-947-3777
【会社情報】レモイン歯科
2460 Lemoine Ave., #101
Fort Lee, NJ 07024



スタイリスト/アシスタント募集

【雇用形態】フルタイム/パートタイム
【勤務地】99 Bond St.
Brooklyn, NY 11217
【給与】アシスタント: \$17/時給
スタイリスト: 歩合
【募集内容】Dvir Salonではアシスタント、
ヘアスタイリストを募集してい
ます。ご興味のある方はお気軽
にお問い合わせください!
【応募先】☎718-855-4504 Naho迄
dvirsalon@gmail.com
【会社情報】Dvir Salon
99 Bond St.
Brooklyn, NY 11217



大人気店「つるとんたん」にてキッチン社員募集

【雇用形態】フルタイム
【勤務地】マンハッタン/ボストン
【給与】\$65K~\$75K
【募集内容】フレキシブルスケジュール/要
SSN/ビザサポート相談/福利
厚生/有給休暇/ボーナス制度
【応募先】まずは履歴書を
jojji@di-usa.com 植松まで
【会社情報】Tsurutontan New York
21 E. 16th St.
New York, NY 10003



日本食料品店スタッフ募集

【雇用形態】パートタイム/フルタイム
【勤務地】522 Mamaroneck Ave.
White Plains, NY 10605
【給与】時給\$15~\$20
【募集内容】レジ、グロスアリー、青果、精肉、
鮮魚、惣菜など。要SSN、就労ビ
ザ、医療保険、401K制度有り
【応募先】☎914-683-6735
s.inaba@daidomarket.com
稲葉迄
【会社情報】NIPPON DAIDO, INC.
522 Mamaroneck Ave.
White Plains, NY 10605



歯科助手募集

【雇用形態】パートタイム
【勤務地】230 PARK Ave., #525
New York, NY 10017
【給与】
【募集内容】未経験歓迎。明るく責任感のあ
る方
【応募先】☎212-867-1188
日本語ラインext#2迄
【会社情報】山縣歯科医院
230 PARK Ave., #525
New York, NY 10017



ロットキーパー募集

【雇用形態】パートタイム
【勤務地】Yonkers
【給与】時給\$15~\$20
【募集内容】・お店にある車両管理(簡単な
洗車含む)・お客様の送迎・提携
会社(リペアショップ等)への車
の移動・簡単なお店の管理補助・
普通免許証(NY州のドライバ
ーズライセンスを取得して3年
以上経過している方)・要就労ビ
ザ・勤務時間9:00-18:00(応相
談)・出勤日(応相談)・401K(パ
ートタイムも加入可)・従業員割引
【応募先】info@gulliverusa.net
【会社情報】本社: 370 S. Crenshaw Blvd.,
Ste E202-I, Torrance CA 90503

フロアマネージャー 募集

【雇用形態】フルタイム
【勤務地】Manhattan
【給与】65K~90K
【募集内容】NYC内の転勤あり。能力次第で
昇格あり。有給休暇、401k、健康
保険など、各種ベネフィットあり。
経験者優遇、初心者歓迎。要 就
労ビザ、SSN。履歴書をメールで
お送りください。
【応募先】☎917-793-0707 ex109松村迄
employment@sushiofgari.com
【会社情報】SUSHI OF GARI GROUP
1501 Broadway., #2002
New York, NY 10036



NYジャピオン

2023年6月9日号
(No.1204)

President 新谷哲士 Tetsuji Shintani
COO / Publisher 丸田尚輝 Naoki Maruta
Editor 伏見真理子 Mariko Lengyel-Fushimi
野々村慧 Kei Nonomura
Designer 須藤幸子 Sachiko Suto
Sales 小野寺朝子 Asako Onodera
Sales Intern 清水咲希 Saki Shimizu

Trend Pot NY, LLC
315 Madison Ave., STE 3018, New York, NY 10017
TEL: 212-431-9970 / www.nyjapion.com

©2023 Weekly NY Japion
本紙掲載の記事・写真の無断複製、複製、転載を禁じます。
本紙に掲載された広告内容に関しましてはジャピオンは一切
責任を負いかねます。

旅行会社勤務スタッフ募集

【雇用形態】パートタイム/フルタイム
【勤務地】535 8th Ave., Suite 801
New York, NY 10018
【給与】時給\$20~
【募集内容】旅行会社IACE TRAVELでは一
緒に働く仲間を各ポジションで
幅広く募集しております。詳細
は当社採用ページをご確認く
ださい。
【応募先】jinji@iace-usa.com
【会社情報】IACE TRAVEL
535 8th Ave., Suite 801
New York, NY 10018



保険業務アシスタント募集

【雇用形態】フルタイム/パートタイム
【勤務地】315 Madison Ave. & 在宅
【給与】面談時応談
【募集内容】保険業界でキャリアを積んでみ
ませんか? 未経験可。
保険ライセンス取得支援有。要
就労ビザ。
【応募先】sato@taoconsultant.com
☎ 917-725-4211
【会社情報】TAO Consultants, LLC
315 Madison Ave.
New York, NY 10017



寿司シェフ募集

【雇用形態】フルタイム
【勤務地】Manhattan
【給与】65K~85K
【募集内容】NYC内の転勤あり。技術とチームリ
ーダーの素質が認められた場合、昇
格あり。有給休暇、401k、健康保
険など各種ベネフィットあり。経験者優
遇、初心者歓迎。要就労ビザ、SSN。
履歴書をメールでお送りください。
【応募先】☎917-793-0707 ex109松村迄
employment@sushiofgari.com
【会社情報】SUSHI OF GARI GROUP
1501 Broadway., #2002
New York, NY 10036





SUNRISE
MART



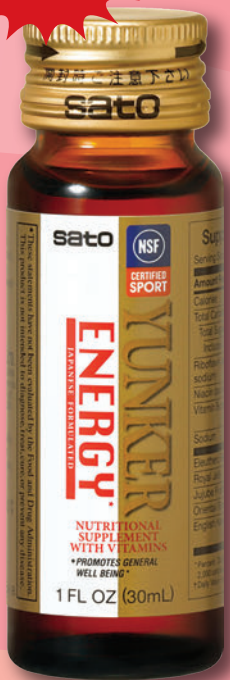
サンライズマート各店にて 大好評販売中!!

ユンケルンバで ガンバルンバ

抵抗カアツプ



新発売



スポーツを 楽しむ人に

ユンケル エナジーNSF

スポーツを楽しむ全ての人におすすめのユンケルが新発売。5種類のハーブと6種類のビタミンを配合し、疲労回復や健康増進をサポートします。

いつでも飲める!



ユンケル エナジー

ノン
カフェイン

初めての方にもおすすめの基本ユンケル。ビタミンとハーブをブレンドした、手軽に飲める30mlのワンショット! カフェインフリーなので、カフェインの摂り過ぎを気にせず飲んでいただけます。

リフレッシュしたい



スパークリング ユンケル

少し疲れた身体には、ユンケルの炭酸飲料を。コエンザイムQ10やニンジンエキス、ビタミンB6を配合しています。低カロリーなもうれしいポイントです。スポーツの前後もピッタリ!

手軽にエネルギー補給



ユンケル Q10ゼリー

ノン
カフェイン

さっぱり飲みやすいフルーティーなライチ風味のゼリー飲料。吸収の良い水溶性コエンザイムQ10やニンジンエキス、ローヤルゼリーを配合。手軽にエネルギー補給できるので、ハイキングやお出かけのお供にピッタリです。

あともうひとつふんばり!



ユンケル スーパーロイヤル

ワンランク上のユンケルスーパーロイヤル。神経の興奮を抑えるタイソウ、リュウガンニク、集中力を高めるローズマリーなどを配合。いつも以上に元気が欲しい時や長時間運転のドライブにも最適!

体力アップに!



ユンケル スーパーグランド

風邪のひきはじめにおすすめのユンケル。北米原産のハーブ、エキナセア配合。エキナセアは免疫力を高め、感染症に効果があると言われていたハーブです。体調管理にもおすすめです!

SATO Pharmaceutical Inc
Product of Japan



youtube
チャンネルは
こちら!

